



STAATSKOERANT

VAN DIE REPUBLIEK VAN SUID-AFRIKA

REPUBLIC OF SOUTH AFRICA

GOVERNMENT GAZETTE

REGULASIEKOERANT No. 3374

REGULATION GAZETTE No. 3374

PRYS (AVB ingesluit) 30c PRICE (GST included)

As 'n Nuusblad by die Poskantoor Geregistreer

BUITELANDS 40c ABROAD

Registered at the Post Office as a Newspaper

POSVRY · POST FREE

Vol. 200]

PRETORIA, 12 FEBRUARIE
FEBRUARY 1982

[No. 8019

PROKLAMASIES

van die Staatspresident van die Republiek van Suid-Afrika

No. R. 20, 1982

VEE- EN VLEISREËLINGSKEMA.—WYSIGING

Nademaal die Minister van Landbou en Visserie kragtens artikel 9 (2) (c), saamgelees met artikel 15 (3) van die Bemerkingswet, 1968 (Wet 59 van 1968), die voorgestelde wysiging in die Bylae hiervan uiteengesit van die Vee- en Vleisreëlinskema, afgekondig by Proklamasie R. 200 van 1964, soos gewysig, aangeneem het en kragtens artikel 12 (1) (b) van genoemde Wet, goedkeuring van genoemde wysiging aanbeveel het.

So is dit dat ek, kragtens die bevoegdheid my verleen by artikel 14 (1) (a), saamgelees met genoemde artikel 15 (3) van genoemde Wet, hierby verklaar dat genoemde wysiging op datum van publikasie hiervan in werking tree.

Gegee onder my Hand en die Seël van die Republiek van Suid-Afrika te Pretoria, op hede die Een-en-twintigste dag van Januarie Eenduisend Negehoenderd Twee-en-tagtig.

M. VILJOEN, Staatspresident.

Op las van die Staatspresident-in-rade:

P. T. C. DU PLESSIS.

BYLAE

Die Vee- en Vleisreëlinskema, afgekondig by Proklamasie R. 200 van 1964, soos gewysig, word hierby verder gewysig deur in artikel 2 (2) die volgende paragraaf in te voeg na paragraaf (xxiii):

“(xxiiibis) ‘Republiek’ nie ook—

(a) die gebied nie; en

(b) vir die doeleindes van artikels 16, 17, 18 en 24, die hawe en nedersetting van Walvisbaai soos vermeld in die Walfish Bay and St. John's River Territories Annexation Act, 1884 (Wet 35 van 1884 van die Kaap die Goeie Hoop), en ook die gebied wat dit omring en begrens soos in genoemde Wet beskryf nie; (xxvi)”.’

PROCLAMATIONS

by the State President of the Republic of South Africa

No. R. 20, 1982

LIVESTOCK AND MEAT CONTROL SCHEME.—AMENDMENT

Whereas the Minister of Agriculture and Fisheries has, in terms of section 9 (2) (c) read with section 15 (3) of the Marketing Act, 1968 (Act 59 of 1968), accepted the proposed amendment set out in the Schedule hereto, to the Livestock and Meat Control Scheme, published by Proclamation R. 200 of 1964, as amended, and has, in terms of section 12 (1) (b) of the said Act recommended the approval of the proposed amendment.

Now therefore, under the powers vested in me by section 14 (1) (a) read with the said section 15 (3) of the said Act, I hereby declare that the said amendment shall come into operation on the date of publication hereof.

Given under my Hand and the Seal of the Republic of South Africa at Pretoria this Twenty-first day of January, One thousand Nine hundred and Eighty-two.

M. VILJOEN, State President.

By Order of the State President-in-Council:

P. T. C. DU PLESSIS.

SCHEDULE

The Livestock and Meat Control Scheme published by Proclamation R. 200 of 1964, as amended, is hereby further amended by the insertion of the following paragraph after paragraph (xxvi) of section 2 (2):

“(xxvibis) ‘Republic’ excludes—

(a) the territory; and

(b) for the purposes of sections 16, 17, 18 and 24, the port and settlement of Walvis Bay as mentioned in the Walfish Bay and St. John's River Territories Annexation Act, 1884 (Act 35 of 1884 of the Cape of Good Hope), and the territory surrounding it and bounded as described in the said Act; (xxiii)”.’

No. R. 22, 1982

SKEMA VIR INMAAKVRUGTE.—WYSIGING

Nademaal die Minister van Landbou en Visserie kragtens artikel 9 (2) (c), saamgelees met artikel 15 (3), van die Bemerkingswet, 1968 (Wet 59 van 1968), die voorgestelde wysiging in die Bylae hiervan uiteengesit, van die Skema vir Inmaakvrugte afgekondig by Proklamasie R. 215 van 1970, soos gewysig, aangeneem het, en kragtens artikel 12 (1) (b) van genoemde Wet goedkeuring van die voorgestelde wysiging aanbeveel het.

So is dit dat ek kragtens die bevoegdheid my verleen by artikel 14 (1) (a), saamgelees met die genoemde artikel 15 (3) van genoemde Wet, hierby verklaar dat die genoemde wysiging op die datum van publikasie hiervan in werking tree.

Gegee onder my Hand en die Seël van die Republiek van Suid-Afrika te Pretoria, op hede die Negentiende dag van Januarie Eenduisend Negehoonderd Twee-en-tagtig.

M. VILJOEN, Staatspresident.

Op las van die Staatspresident-in-rade:

P. T. C. DU PLESSIS.

BYLAE

Die Skema vir Inmaakvrugte, afgekondig by Proklamasie R. 215 van 1970, soos gewysig, word hierby verder gewysig deur artikel 38 deur die volgende artikel te vervang:

“38. (1) Geen produsent mag inmaakvrugte deur hom geproduseer, in die Republiek verkoop nie tensy hy by die Raad geregistreer is.

(2) Niemand mag met inmaakvrugte as 'n besigheid handel nie, welke handeling die verwerking van sodanige vrugte tot ingemaakte produkte insluit, tensy hy by die Raad geregistreer is.

(3) Die Raad kan—

(a) met die Minister se goedkeuring die prosedure voorskryf in verband met die oorweging van aansoeke om registrasie ingevolge subartikel (1) en (2);

(b) 'n aansoek om registrasie ingevolge subartikel (2) weier of so 'n aansoek toestaan op die voorwaardes wat die Raad bepaal;

(c) met jaarlikse tussenpose die voortdurende geldigheid van so 'n registrasie onderworpe stel aan die voorwaardes wat die Raad dan bepaal hetsy deur die oplegging van verdere of nuwe voorwaardes of deur die wysiging of intrekking van voorwaardes wat dan bestaan;

(d) benewens ander voorwaardes wat hy wettiglik mag opleë, voorwaardes opleë wat die klas, graad of maksimum hoeveelheid inmaakvrugte waarmee as 'n besigheid gehandel kan word deur 'n inmaker en die doel waarvoor die ingemaakte produkte wat van sodanige inmaakvrugte verkry is van die hand gesit mag word, voorskryf; en

(e) so 'n registrasie intrek indien die geregistreerde persoon 'n voorwaarde wat deur die Raad kragtens paragrafe (b), (c) of (d) opgelê is, oortree het of versuim het om daaraan te voldoen.

(4) Iemand wat ontevrede is met 'n besluit van die Raad in verband met 'n aangeleentheid betreffende sy registrasie deur die Raad, kan ingevolge die bepalinge van artikel 59 (6) van die Wet, op die wyse by regulasie kragtens artikel 89 van die Wet voorgeskryf, teen sodanige besluit by die Minister appèl aanteken.”

No. R. 22, 1982

CANNING FRUIT SCHEME.—AMENDMENT

Whereas the Minister of Agriculture and Fisheries has, in terms of section 9 (2) (c), read with section 15 (3), of the Marketing Act, 1968 (Act 59 of 1968), accepted the proposed amendment as set out in the Schedule hereto, to the Canning Fruit Scheme, published by Proclamation R. 215 of 1970, as amended, and has in terms of section 12 (1) (b) of the said Act, recommended the approval of the proposed amendment.

Now, therefore, under the powers vested in me by section 14 (1) (a), read with the said section 15 (3) of the said Act, I hereby declare that the said amendment shall come into operation on the date of publication hereof.

Given under my Hand and the Seal of the Republic of South Africa at Pretoria this Nineteenth day of January, One thousand Nine hundred and Eighty-two.

M. VILJOEN, State President.

By Order of the State President-in-Council:

P. T. C. DU PLESSIS.

SCHEDULE

The Canning Fruit Scheme, published by Proclamation R. 215 of 1970, as amended, is hereby further amended by the substitution for section 38 of the following section:

“38. (1) No producer shall sell in the Republic canning fruit produced by him, unless he has been registered with the Board.

(2) No person shall deal in the course of trade with canning fruit which dealing shall include the processing of such fruit into canned products unless he has been registered with the Board.

(3) The Board may—

(a) with the approval of the Minister, prescribe the procedure in connection with the consideration of application for registration in terms of subsection (1) and (2);

(b) refuse any application in terms of subsection (2) or grant any such application on such conditions as it may determine;

(c) render, with yearly intervals, the continued validity of any such registration subject to such conditions as the Board may then determine, whether by the imposition of further or new conditions or by the amendment or cancellation of conditions then existing;

(d) in addition to any other conditions which it may lawfully impose, impose conditions prescribing the class, grade or maximum quantity canning fruit which may be dealt with in the course of trade by such a person and the purpose for which the canned products derived from such canning fruit may be disposed of; and

(e) cancel any such registration if the person registered has contravened or failed to comply with any conditions imposed by the Board under paragraph (b), (c) or (d).

(4) Any person who is dissatisfied with a decision of the Board in connection with any matter relating to his registration by the Board, may appeal to the Minister in terms of section 59 (6) of the Act against such decision in the matter prescribed by regulation under section 89 of the Act.”

GOEWERMENTSKENNISGEWINGS

GOVERNMENT NOTICES

DEPARTEMENT VAN FINANSIES

DEPARTMENT OF FINANCE

No. R. 218

12 Februarie 1982

No. R. 218

12 February 1982

DOEANE- EN AKSYNSWET, 1964

CUSTOMS AND EXCISE ACT, 1964

WYSIGING VAN BYLAE 1 (No. 1/1/816)

AMENDMENT OF SCHEDULE 1 (No. 1/1/816)

Kragtens artikel 48 van die Doeane- en Aksynswet, 1964, word Deel 1 van Bylae 1 by genoemde Wet hierby gewysig in die mate in die Bylae hiervan aangetoon.

Under section 48 of the Customs and Excise Act, 1964, Part 1 of Schedule 1 to the said Act is hereby amended to the extent set out in the Schedule hereto.

D. W. STEYN, Adjunk-minister van Finansies.

D. W. STEYN, Deputy Minister of Finance.

BYLAE

I Tariefpos	II Statistiese Eenheid	III IV Skaal van Reg	
		Algemeen	M.B.N.
25.19 Deur subpos No. 25.19.30 deur die volgende te vervang: "25.19.30 Natuurlike magnesiumkarbonaat (magnesiumiet)	kg	10%''	
44.05 Deur subposte Nos. 44.05.20, 44.05.30, 44.05.40, 44.05.50, 44.05.60, 44.05.70, 44.05.80 en 44.05.90 deur die volgende te vervang: "44.05.20 Van die <i>Eucalyptus</i> -soort "44.05.30 Meranti "44.05.40 Embuia "44.05.50 Filippyne mahonie "44.05.60 Iroko "44.05.70 Kiaat "44.05.80 Sapele "44.05.90 Ander	m ³ m ³ m ³ m ³ m ³ m ³ m ³ m ³	vry vry vry vry vry vry vry vry''	
48.11 Deur subpos No. 48.11.10 deur die volgende te vervang: "48.11.10 Muurpapier	kg	5%''	
70.12 Deur tariefpos No. 70.12 deur die volgende te vervang: "70.12 Glasbinnedele vir vakuumsflesse of vir ander vakuumsflesse	getal	2,5%''	
70.14 Deur subpos No. 70.14.10 deur die volgende te vervang: "70.14.10 Kroonkandelaar en ander gas- of elektriese verligtingstoebehore	kg	2,5%''	
73.32 Deur subpos No. 73.32.70 deur die volgende te vervang: "73.32.70 Spye en dwarsspye	kg	vry''	
84.59 Deur subpos No. 84.59.65 deur die volgende te vervang: "84.59.65 Werkwinkelmasjinerie gewoonlik in 'n motorgarage gebruik vir vervaardigings-, toets- of herstelwerk	getal	vry''	
87.09 Deur subposte Nos. 87.09.30.20 en 87.09.30.30 deur die volgende te vervang: "20 Wat 'n binnebrandsuiering met 'n kapasiteit van minstens 50 cm ³ maar minder as 200 cm ³ inkorporeer "30 Wat 'n binnebrandsuiering met 'n kapasiteit van minstens 200 cm ³ inkorporeer	getal getal	15% 15%''	
87.12 Deur subpos No. 87.12.20 deur die volgende te vervang: "87.12.20 Vir gebruik slegs of hoofsaaklik met motorfietsse, outofietsse en syspanne		15%''	

Opmerking.—Die skaal van reg op sekere produkte word verlaag as gevolg van die Republiek se internasionale verpligtinge.

SCHEDULE

I Tariff Heading	II Statistical Unit	III IV Rate of Duty	
		General	M.F.N.
25.19 By the substitution for subheading No. 25.19.30 of the following: "25.19.30 Natural magnesium carbonate (magnesite)	kg	10%''	
44.05 By the substitution for subheadings Nos. 44.05.20, 44.05.30, 44.05.40, 44.05.50, 44.05.60, 44.05.70, 44.05.80 and 44.05.90 of the following: "44.05.20 Of the <i>Eucalyptus</i> species "44.05.30 Meranti "44.05.40 Embuia "44.05.50 Philippine mahogany "44.05.60 Iroko "44.05.70 Kiaat "44.05.80 Sapele "44.05.90 Other	m ³ m ³ m ³ m ³ m ³ m ³ m ³ m ³	free free free free free free free free''	
48.11 By the substitution for subheading No. 48.11.10 of the following: "48.11.10 Wallpaper	kg	5%''	

I Tariff Heading	II Statistical Unit	III Rate of Duty		IV
		General	M.F.N.	
70.12 By the substitution for tariff heading No. 70.12 of the following: "70.12 Glass inners for vacuum flasks or for other vacuum vessels"	no.	2,5%"		
70.14 By the substitution for subheading No. 70.14.10 of the following: "70.14.10 Chandeliers and other gas or electric lighting fittings"	kg	2,5%"		
73.32 By the substitution for subheading No. 73.32.70 of the following: "73.32.70 Cotters and cotterpins"	kg	free"		
84.59 By the substitution of subheading No. 84.59.65 of the following: "84.59.65 Workshop machinery ordinarily used in a motor garage for manufacturing, testing or repair work"	no.	free"		
87.09 By the substitution for subheadings Nos. 87.09.30.20 and 87.09.30.30 of the following: "20 Incorporating an internal combustion piston engine with a capacity of 50 cm ³ or more but less than 200 cm ³ 30 Incorporating an internal combustion piston engine with a capacity of 200 cm ³ or more"	no. no.	15% 15%"		
87.12 By the substitution for subheading No. 87.12.20 of the following: "87.12.20 For use solely or principally with motor cycles, auto-cycles and side-cars"		15%"		

Note.—The rates of duty on certain products are reduced as a result of the Republic's international commitments.

No. R. 219

12 Februarie 1982

DOEANE- EN AKSYNSWET, 1964

WYSIGING VAN BYLAE 4 (No. 4/296)

Kragtens artikel 75 van die Doeane- en Aksynswet, 1964, word Bylae 4 by genoemde Wet hierby gewysig in die mate in die Bylae hiervan aangetoon.

D. W. STEYN, Adjunk-minister van Finansies.

No. R. 219

12 February 1982

CUSTOMS AND EXCISE ACT, 1964

AMENDMENT OF SCHEDULE 4 (No. 4/296)

Under section 75 of the Customs and Excise Act, 1964, Schedule 4 to the said Act is hereby amended to the extent set out in the Schedule hereto.

D. W. STEYN, Deputy Minister of Finance.

BYLAE

I Item	II Tariefpos en Beskrywing	III Mate van Korting
412.20	Deur tariefposte Nos. 44.05, 84.59, 87.09 en 87.12 deur die volgende te vervang: "84.59 Industriële masjinerie of toestelle, verplaasbaar of mobiel, indeelbaar by subpos No. 84.59.80.10 van Bylae No. 1	Volle reg"

Opmerking.—Die voorsienings vir 'n korting op reg op—

- (a) hout van nie-keëldraende soorte, oorlangs gesaag, gesny of geskil maar nie verder bewerk nie, met 'n dikte van meer as 5 mm,
- (b) werkwinkelmasjinerie gewoonlik in 'n motorgarage gebruik vir vervaardigings-, toets- of herstelwerk,
- (c) motorfietse, outofietse en fietse met 'n hulpmotor toegerus, met 'n enjinkapasiteit van minstens 50 cm³, met of sonder syspanne, en
- (d) onderdele en bybehoorsels, vir gebruik slegs of hoofsaaklik met motorfietse, outofietse en syspanne, word ingetrek.

SCHEDULE

I Item	II Tariff Heading and Description	III Extent of Rebate
412.20	By the substitution for tariff headings Nos. 44.05, 84.59, 87.09 and 87.12 of the following: "84.59 Industrial machinery or appliances, portable or mobile, classified in subheading No. 84.59.80.10 of Schedule No. 1	Full duty"

Note.—The provisions for a rebate of duty on—

- (a) wood of non-coniferous species, sawn lengthwise, sliced or peeled but not further prepared, of a thickness exceeding 5 mm,
- (b) workshop machinery ordinarily used in a motor garage for manufacturing, testing or repair work,
- (c) motor cycles, auto-cycles and cycles fitted with an auxiliary motor with an engine capacity of 50 cm³ or more, with or without side-cars, and
- (d) parts and accessories, for use solely or principally with motor cycles, auto-cycles and side-cars, are withdrawn.

DEPARTEMENT VAN LANDBOU EN VISSERYE

No. R. 222

12 Februarie 1982

TARIEWE.—OOS-LONDEN NASIONALE VARS-PRODUKTEMARK—VERBETERINGS

Goewermentskennisgewing R. 104 van 22 Januarie 1982 word hierby verbeter deur—

(a) die uitdrukking "14 April 2978" waar dit in die opskrif van die Engelse teks voorkom, deur die uitdrukking "14 April 1978" te vervang;

(b) die uitdrukking "produce" te skrap waar dit die tweede maal in item 2 (iii) van klousule 2 in die Engelse teks voorkom;

(c) die uitdrukking "R. 1850" waar dit die tweede maal in klousule 3 in die Engelse teks voorkom, deur die uitdrukking "R. 1580" te vervang; en

(d) die uitdrukking "opbrengs" en die uitdrukking "opbreng" waar dit in item 2 van klousule 2 voorkom, deur die uitdrukking "opberging" te vervang.

DEPARTMENT OF AGRICULTURE AND FISHERIES

No. R. 222

12 February 1982

TARIFFS.—EAST LONDON NATIONAL FRESH PRODUCE MARKET—CORRECTIONS

Government Notice R. 104 of 22 January 1982 is hereby corrected by—

(a) the substitution for the expression "14 April 2978" where it appears in the heading, of the expression "14 April 1978";

(b) deleting the expression "produce" where it appears a second time in item 2 (iii) of clause 2;

(c) the substitution for the expression "R. 1850" where it appears a second time in clause 3 of the expression "R. 1580"; and

(d) the substitution for the expression "opbrengs" and the expression "opbreng" where it appears in item 2 of clause 2 in the Afrikaans text, of the expression "opberging".

DEPARTEMENT VAN MANNEKRAG

No. R. 217

12 Februarie 1982

LOONWET, 1957

WYSIGING VAN LOONVASSTELLING 386.—ROOMYSNYWERHEID, SEKERE GEBIEDE

Ek, Stephanus Petrus Botha, Minister van Mannekrag, wysig hierby kragtens artikel 15 (6) van die Loonwet, 1957, Loonvasstelling 386, Roomysnywerheid, Sekere Gebiede, gepubliseer by Goewermentskennisgewing R. 2058 van 21 September 1979, ooreenkomstig die Bylae hiervan en bepaal die derde Maandag na die datum van publikasie van hierdie kennisgewing as die datum waarop genoemde wysigings bindend word.

S. P. BOTHA, Minister van Mannekrag.

BYLAE

1. Vervang klousule 3 (1) (a) deur die volgende:

"(a) Werknemers, uitgesonderd los werknemers;

DEPARTMENT OF MANPOWER

No. R. 217

12 February 1982

WAGE ACT, 1957

AMENDMENT OF WAGE DETERMINATION 386.—ICE CREAM MANUFACTURING INDUSTRY, CERTAIN AREAS

I, Stephanus Petrus Botha, Minister of Manpower, hereby in terms of section 15 (6) of the Wage Act, 1957, amend Wage Determination 386, Ice Cream Manufacturing Industry, Certain Areas, published under Government Notice R. 2058 of 21 September 1979, in accordance with the Schedule hereto and fix the third Monday after the date of publication of this notice as the date from which the said amendments shall be binding.

S. P. BOTHA, Minister of Manpower.

SCHEDULE

1. Substitute the following for paragraph (a) of clause 3 (1):

"(a) Employees other than casual employees;

	In die landdrosdistrikte Alberton, Benoni, Bellville, Boksburg, Brakpan, Die Kaap, Durban, Germiston, Goodwood, Inanda, Johannesburg, Kempton Park, Krugersdorp, Nigel, Oberholzer, Pinetown, Pietermaritzburg, Port Elizabeth, Pretoria, Randburg, Randfontein, Roodepoort, Sasolburg, Simonstad, Springs, Uitenhage, Vanderbijlpark, Vereeniging, Westonaria, Wonderboom en Wynberg				In die landdrosdistrikte Bloemfontein, Kimberley, Klerksdorp, Oos-Londen, Potchefstroom, Odendaalsrus, Virginia en Welkom				In die landdrosdistrikte Bethlehem, George, Kroonstad en Somerset-Wes			
	(a) Per week R	(b) Per week R	(c) Per week R	(d) Per week R	(a) Per week R	(b) Per week R	(c) Per week R	(d) Per week R	(a) Per week R	(b) Per week R	(c) Per week R	(d) Per week R
Ambagsman	106,00	115,00	124,00	124,00	102,00	107,50	113,00	113,00	100,00	102,00	104,00	104,00
Assistent-voorman	90,00	97,00	104,00	104,00	85,00	90,00	95,00	95,00	83,00	85,00	87,00	87,00
Ketelbediener	41,00	43,50	46,00	46,00	34,50	38,00	42,00	42,00	31,50	34,50	38,00	38,00
Onderbaas	41,00	43,50	46,00	46,00	34,50	38,00	42,00	42,00	31,50	34,50	38,00	38,00
Chauffeur	45,00	48,00	50,00	50,00	43,00	45,00	47,00	47,00	37,00	39,50	42,00	42,00
Chemitegnikus—												
gedurende die eerste jaar ondervinding	47,00	51,50	56,00	56,00	45,00	48,00	51,00	51,00	43,00	44,50	46,00	46,00
gedurende die tweede jaar ondervinding	55,00	60,00	65,00	65,00	52,50	56,00	59,00	59,00	50,50	52,00	53,50	53,50
gedurende die derde jaar ondervinding	62,50	68,00	73,50	73,50	60,00	63,50	67,50	67,50	58,00	59,50	61,00	61,00
gedurende die vierde jaar ondervinding	70,50	76,50	82,50	82,50	67,00	71,50	75,50	75,50	65,00	67,00	69,00	69,00
gedurende die vyfde jaar ondervinding	78,00	84,50	91,00	91,00	74,50	79,00	84,00	84,00	72,50	74,50	76,50	76,50
daarna	86,00	93,00	100,00	100,00	82,00	87,00	92,00	92,00	80,00	82,00	84,00	84,00
Klerk, vrou—												
gedurende die eerste jaar ondervinding	43,38	46,85	50,31	54,00	39,69	42,92	46,15	49,38	36,92	39,46	42,00	44,54
gedurende die tweede jaar ondervinding	51,23	56,54	62,08	67,85	46,62	51,69	57,00	62,08	43,15	47,54	51,69	56,00
gedurende die derde jaar ondervinding	59,08	66,46	74,08	81,69	53,77	60,69	67,85	74,77	49,62	55,62	61,38	67,62
daarna	66,92	76,38	86,08	95,77	60,92	69,69	78,69	87,69	56,08	63,69	71,31	79,15
Klerk, man—												
gedurende die eerste jaar ondervinding	46,15	50,08	54,00	54,00	41,08	45,23	49,38	49,38	37,62	41,08	44,54	44,54
gedurende die tweede jaar ondervinding	58,62	63,23	67,85	67,85	54,92	57,46	62,08	62,08	49,15	52,62	56,08	56,08
gedurende die derde jaar ondervinding	71,08	76,38	81,69	81,69	66,69	69,69	74,77	74,77	60,92	64,15	67,62	67,62
daarna	83,77	89,77	95,77	95,77	76,15	81,92	87,69	87,69	72,69	75,92	79,15	79,15
Drywer van 'n motorvoertuig waarvan die onbelaste massa, tesame met die onbelaste massa van enige sleepwa of sleepwaens wat deur sodanige voertuig getrek word—												
(i) hoogstens 450 kg is	41,50	43,50	46,00	46,00	39,00	41,00	43,00	43,00	35,00	37,00	39,00	39,00
(ii) meer as 450 kg maar minder as 2 700 kg is	49,50	52,50	56,00	56,00	46,50	49,00	51,50	51,50	41,00	44,00	47,00	47,00
(iii) meer as 2 700 kg maar minder as 4 500 kg is	57,00	65,50	66,00	66,00	54,00	57,00	60,00	60,00	47,50	51,00	55,00	55,00
(iv) meer as 4 500 kg is	65,00	70,50	76,00	76,00	62,00	65,00	69,00	69,00	54,00	58,00	63,00	63,00
Drywer-verkoopsman van 'n motorvoertuig waarvan die onbelaste massa tesame met die onbelaste massa van enige sleepwa of sleepwaens wat deur sodanige voertuig getrek word—												
(i) hoogstens 2 700kg is—												
gedurende die eerste ses maande ondervinding	61,00	64,50	68,00	68,00	57,00	59,50	62,00	62,00	51,00	53,50	56,00	56,00
daarna	65,00	69,00	73,00	73,00	63,00	65,00	67,00	67,00	55,00	58,00	61,00	61,00

	In die landdrostrikte Alberton, Benoni, Bellville, Boksburg, Brakpan, Die Kaap, Durban, Germiston, Goodwood, Inanda, Johannesburg, Kempton Park, Krugersdorp, Nigel, Oberholzer, Pinetown, Pietermaritzburg, Port Elizabeth, Pretoria, Randburg, Randfontein, Roodepoort, Sasolburg, Simonstad, Springs, Uitenhage, Vanderbijlpark, Vereeniging, Westonaria, Wonderboom en Wynberg				In die landdrostrikte Bloemfontein, Kimberley, Klerksdorp, Oos-Londen, Potchefstroom, Odendaalsrus, Virginia en Welkom				In die landdrostrikte Bethlehem, George, Kroonstad en Somerset-Wes			
	(a) Per week R	(b) Per week R	(c) Per week R	(d) Per week R	(a) Per week R	(b) Per week R	(c) Per week R	(d) Per week R	(a) Per week R	(b) Per week R	(c) Per week R	(d) Per week R
(ii) meer as 2 700 kg is—												
gedurende die eerste ses maande ondervinding	65,00	69,00	73,00	73,00	63,00	65,00	67,00	67,00	55,00	58,00	61,00	61,00
daarna	72,00	76,00	80,00	80,00	68,00	70,50	73,00	73,00	61,00	63,50	66,00	66,00
Drywer- verkoopsman se assistent	36,00	38,00	40,00	40,00	30,50	33,50	36,50	36,50	28,00	30,50	33,00	33,00
Fabrieksklerk—												
gedurende die eerste ses maande ondervinding	42,00	45,00	48,00	48,00	36,00	39,00	42,00	42,00	35,00	37,00	39,50	39,50
gedurende die tweede ses maande ondervinding	44,50	47,50	51,00	51,00	39,00	42,00	45,50	45,50	37,00	39,00	42,00	42,00
daarna	47,00	50,00	54,00	54,00	42,00	45,00	49,00	49,00	39,00	41,50	44,50	44,50
Eerstehulpbediener	52,00	55,00	58,00	58,00	51,00	53,00	55,00	55,00	50,00	51,50	53,00	53,00
Voorman	110,00	117,00	128,00	128,00	110,00	117,00	128,00	128,00	110,00	117,00	128,00	128,00
Werknemer, Graad I—												
gedurende die eerste ses maande ondervinding	44,00	46,00	48,00	48,00	37,00	39,50	42,00	42,00	34,00	36,50	39,50	39,50
daarna	47,00	49,50	52,00	52,00	40,00	44,00	48,00	48,00	36,00	39,50	43,00	43,00
Werknemer, Graad II—												
gedurende die eerste drie maande ondervinding	40,00	42,00	44,00	44,00	34,00	37,00	40,00	40,00	31,00	33,50	36,00	36,00
daarna	42,00	45,00	48,00	48,00	36,00	39,00	42,00	42,00	33,00	36,00	39,50	39,50
Faktotum	51,00	55,50	60,00	60,00	48,00	51,50	55,00	55,00	44,00	46,50	49,50	49,50
Arbeider—												
vrou	29,00	32,00	36,00	40,00	26,00	27,00	31,50	36,50	24,00	27,00	30,00	33,00
man	36,00	38,00	40,00	40,00	30,50	33,50	36,50	36,50	28,00	30,00	33,00	33,00
Masjienfaktotum	57,00	64,50	72,00	72,00	54,00	60,00	66,00	66,00	51,00	55,00	59,00	59,00
bediener van 'n mobiele hystoel—												
gedurende die eerste drie maande ondervinding	38,00	40,00	42,50	42,50	32,50	35,50	38,50	38,50	29,50	32,50	35,00	35,00
daarna	43,00	45,80	48,00	48,00	36,50	40,00	44,00	44,00	33,50	36,50	39,50	39,50
Toesighoudende proseswerker	65,00	69,00	73,00	73,00	63,00	65,00	67,00	67,00	55,00	58,00	61,00	61,00
Verteenwoordiger	110,00	117,00	128,00	128,00	105,00	111,00	117,00	117,00	103,00	105,00	107,00	107,00
Toesighoudende verkoper	49,00	52,00	55,00	55,00	47,00	49,00	51,00	51,00	43,00	45,00	47,00	47,00
Wag	41,00	43,50	46,00	46,00	34,50	38,00	42,00	42,00	31,50	34,50	38,00	38,00
Werknemer nie elders in hierdie klousule uitdruklik vermeld nie	41,00	43,50	46,00	46,00	34,50	38,00	42,00	42,00	31,50	34,50	38,00	38,00

(a) Gedurende die eerste ses maande nadat hierdie wysiging van krag geword het.

(b) Gedurende die tweede ses maande nadat hierdie wysiging van krag geword het.

(c) Gedurende die derde ses maande nadat hierdie wysiging van krag geword het.

(d) Daarna."

	In the Magisterial Districts of Alberton, Benoni, Bellville, Boksburg, Brakpan, Durban, Germiston, Goodwood, Inanda, Johannesburg, Kempton Park, Krugersdorp, Nigel, Oberholzer, Pine-town, Pietermaritzburg, Port Elizabeth, Pretoria, Randburg, Randfontein, Rodepoort, Sasolburg, Simonstown, Springs, The Cape, Uitenhage, Vanderbijlpark, Vereeniging, Westonaria, Wonderboom and Wynberg				In the Magisterial Districts of Bloemfontein, East London, Kimberley, Klerksdorp, Potchefstroom, Odendaalsrus, Virginia and Welkom				In the Magisterial Districts of Bethlehem, George, Kroonstad and Somerset West			
	(a) Per week R	(b) Per week R	(c) Per week R	(d) Per week R	(a) Per week R	(b) Per week R	(c) Per week R	(d) Per week R	(a) Per week R	(b) Per week R	(c) Per week R	(d) Per week R
Artisan.....	106,00	115,00	124,00	124,00	102,00	107,50	113,00	113,00	100,00	102,00	104,00	104,00
Assistant foreman.....	90,00	97,00	104,00	104,00	85,00	90,00	95,00	95,00	83,00	85,00	87,00	87,00
Boiler attendant.....	41,00	43,50	46,00	46,00	34,50	38,00	42,00	42,00	31,50	34,50	38,00	38,00
Chargehand.....	41,00	43,50	46,00	46,00	34,50	38,00	42,00	42,00	31,50	34,50	38,00	38,00
Chauffeur.....	45,00	48,00	50,00	50,00	43,00	45,00	47,00	47,00	37,00	39,50	42,00	42,00
Chemical technician—												
during the first year of experience.....	47,00	51,50	56,00	56,00	45,00	48,00	51,00	51,00	43,00	44,50	46,00	46,00
during the second year of experience.....	55,00	60,00	65,00	65,00	52,50	56,00	59,00	59,00	50,50	52,00	53,50	53,50
during the third year of experience.....	62,50	68,00	73,50	73,50	60,00	63,50	67,50	67,50	58,00	59,50	61,00	61,00
during the fourth year of experience.....	70,50	76,50	82,50	82,50	67,00	71,50	75,50	75,50	65,00	67,00	69,00	69,00
during the fifth year of experience.....	78,00	84,50	91,00	91,00	74,50	79,00	84,00	84,00	72,50	74,50	76,50	76,50
thereafter.....	86,00	93,00	100,00	100,00	82,00	87,00	92,00	92,00	80,00	82,00	84,00	84,00
Clerk, female—												
during the first year of experience.....	43,38	46,85	50,31	54,00	39,69	42,92	46,15	49,38	36,92	39,46	42,00	44,54
during the second year of experience.....	51,23	56,54	62,08	67,85	46,62	51,69	57,00	62,08	43,15	47,54	51,69	56,00
during the third year of experience.....	59,08	66,46	74,08	81,69	53,77	60,69	67,85	74,77	49,62	55,62	61,38	67,62
thereafter.....	66,92	76,38	86,08	95,77	60,92	69,69	78,69	87,69	56,08	63,69	71,31	79,15
Clerk, male—												
during the first year of experience.....	46,15	50,08	54,00	54,00	41,08	45,23	49,38	49,38	37,62	41,08	44,54	44,54
during the second year of experience.....	58,62	63,23	67,85	67,85	54,92	57,46	62,08	62,08	49,15	52,62	56,08	56,08
during the third year of experience.....	71,08	76,38	81,69	81,69	66,69	69,69	74,77	74,77	60,92	64,15	67,62	67,62
thereafter.....	83,77	89,77	95,77	95,77	76,15	81,92	87,69	87,69	72,69	75,92	79,15	79,15
Driver of a motor vehicle, the unladen mass of which together with the unladen mass of any trailer or trailers drawn by such vehicle—												
(i) does not exceed 450 kg.....	41,50	43,50	46,00	46,00	39,00	41,00	43,00	43,00	35,00	37,00	39,00	39,00
(ii) exceeds 450 kg but not 2 700 kg.....	49,50	52,50	56,00	56,00	46,50	49,00	51,50	51,50	41,00	44,00	47,00	47,00
(iii) exceeds 2 700 kg but not 4 500 kg.....	57,00	65,50	66,00	66,00	54,00	57,00	60,00	60,00	47,50	51,00	55,00	55,00
(iv) exceeds 4 500 kg.....	65,00	70,50	76,00	76,00	62,00	65,00	69,00	69,00	54,00	58,00	63,00	63,00
Driver-salesman driving a motor vehicle, the unladen mass of which together with the unladen mass of any trailer or trailers drawn by such vehicle—												
(i) does not exceed 2 700 kg—												
during the first six months of experience.....	61,00	64,50	68,00	68,00	57,00	59,50	62,00	62,00	51,00	53,50	56,00	56,00
thereafter.....	65,00	69,00	73,00	73,00	63,00	65,00	67,00	67,00	55,00	58,00	61,00	61,00

	In the Magisterial Districts of Alberton, Benoni, Bellville, Boksburg, Brakpan, Durban, Germiston, Goodwood, Inanda, Johannesburg, Kempton Park, Krugersdorp, Nigel, Oberholzer, Pinetown, Pietermaritzburg, Port Elizabeth, Pretoria, Randburg, Randfontein, Roodepoort, Sasolburg, Simonstown, Springs, The Cape, Uitenhage, Vanderbijlpark, Vereeniging, Westonaria, Wonderboom and Wynberg				In the Magisterial Districts of Bloemfontein, East London, Kimberley, Klerksdorp, Potchefstroom, Odendaalsrus, Virginia and Welkom				In the Magisterial Districts of Bethlehem, George, Kroonstad and Somerset West			
	(a) Per week R	(b) Per week R	(c) Per week R	(d) Per week R	(a) Per week R	(b) Per week R	(c) Per week R	(d) Per week R	(a) Per week R	(b) Per week R	(c) Per week R	(d) Per week R
(ii) exceeds 2 700 kg—												
during the first six months of experience	65,00	69,00	73,00	73,00	63,00	65,00	67,00	67,00	55,00	58,00	61,00	61,00
thereafter	72,00	76,00	80,00	80,00	68,00	70,50	73,00	73,00	61,00	63,50	66,00	66,00
Driver-salesman's assistant	36,00	38,00	40,00	40,00	30,50	33,50	36,50	36,50	28,00	30,50	33,00	33,00
Factory clerk—												
during the first six months of experience	42,00	45,00	48,00	48,00	36,00	39,00	42,00	42,00	35,00	37,00	39,50	39,50
during the second six months of experience	44,50	47,50	51,00	51,00	39,00	42,00	45,50	45,50	37,00	39,00	42,00	42,00
thereafter	47,00	50,00	54,00	54,00	42,00	45,00	49,00	49,00	39,00	41,50	44,50	44,50
First-aid attendant	52,00	55,00	58,00	58,00	51,00	53,00	55,00	55,00	50,00	51,50	53,00	53,00
Foreman	110,00	117,00	128,00	128,00	110,00	117,00	128,00	128,00	110,00	117,00	128,00	128,00
Grade I employee—												
during the first six months of experience	44,00	46,00	48,00	48,00	37,00	39,50	42,00	42,00	34,00	36,50	39,50	39,50
thereafter	47,00	49,50	52,00	52,00	40,00	44,00	48,00	48,00	36,00	39,50	43,00	43,00
Grade II employee—												
during the first three months of experience	40,00	42,00	44,00	44,00	34,00	37,00	40,00	40,00	31,00	33,50	36,00	36,00
thereafter	42,00	45,00	48,00	48,00	36,00	39,00	42,00	42,00	33,00	36,00	39,50	39,50
Handyman	51,00	55,50	60,00	60,00	48,00	51,50	55,00	55,00	44,00	46,50	49,50	49,50
Labourer—												
female	29,00	32,00	36,00	40,00	26,00	27,00	31,50	36,50	24,00	27,00	30,00	33,00
male	36,00	38,00	40,00	40,00	30,50	33,50	36,50	36,50	28,00	30,00	33,00	33,00
Machine handyman	57,00	64,50	72,00	72,00	54,00	60,00	66,00	66,00	51,00	55,00	59,00	59,00
Mobile hoist operator—												
during the first three months of experience	38,00	40,00	42,50	42,50	32,50	35,50	38,50	38,50	29,50	32,50	35,00	35,00
thereafter	43,00	45,80	48,00	48,00	36,50	40,00	44,00	44,00	33,50	36,50	39,50	39,50
Process supervisor	65,00	69,00	73,00	73,00	63,00	65,00	67,00	67,00	55,00	58,00	61,00	61,00
Representative	110,00	117,00	128,00	128,00	105,00	111,00	117,00	117,00	103,00	105,00	107,00	107,00
Vendor supervisor	49,00	52,00	55,00	55,00	47,00	49,00	51,00	51,00	43,00	45,00	47,00	47,00
Watchman	41,00	43,50	46,00	46,00	34,50	38,00	42,00	42,00	31,50	34,50	38,00	38,00
Employee not elsewhere in this clause specifically mentioned	41,00	43,50	46,00	46,00	34,50	38,00	42,00	42,00	31,50	34,50	38,00	38,00

(a) During the first six months after this amendment becomes binding.

(b) During the second six months after this amendment becomes binding.

(c) During the third six months after this amendment becomes binding.

(d) Thereafter."

2. In klousule 3 (3), skrap die woord "ouderdom" waar dit in die eerste voorbehoudsbepaling voorkom.
3. In klousule 3 (5) (b), vervang die bedrae "10c", "12c" en "14c" deur onderskeidelik die bedrae "15c", "19c" en "22c".
4. In klousule 3 (6) (a) en (b), vervang die bedrae "R12,00" en "R5,50" deur onderskeidelik die bedrae "R16,00" en "R7,00".
5. In klousule 4 (6) (d), vervang die bedrae "R1,65", "85c", "R2,50", "R7,15", "R3,68" en "R10,83" deur onderskeidelik die bedrae "R3,00", "R1,50", "R4,50", "R13,00", "R6,50" en "R19,50".
6. In klousule 5 (7) (f) (iii), vervang die bedrag "60c" deur die bedrag "90c".
7. In klousule 5 (9), vervang die bedrae "R550,00" en "R600,00" deur onderskeidelik die bedrae "R775,00" en "R850,00".
8. In klousule 11, vervang die bedrag "30c" deur die bedrag "60c".

2. In clause 3 (3), delete the word "age" where it appears in the first proviso.
3. In clause 3 (5) (b), substitute the amounts "15c", "19c" and "22c" for the amounts "10c", "12c" and "14c" respectively.
4. In clause 3 (6) (a) and (b) substitute the amounts "R16,00" and "R7,00" for the amounts "R12,00" and "R5,50" respectively.
5. In clause 4 (6) (d) substitute the amounts "R3,00", "R1,50", "R4,50", "R13,00", "R6,50" and "R19,50" for the amounts "R1,65", "85c", "R2,50", "R7,15", "R3,68" and "R10,83" respectively.
6. In clause 5 (7) (f) (iii) substitute the amount "90c" for the amount "60c".
7. In clause 5 (9) substitute the amounts "R775,00" and "R850,00" for the amounts "R550,00" and "R600,00" respectively.
8. In clause 11 substitute the amount "60c" for the amount "30c".

No. R. 223

12 Februarie 1982

WET OP MANNEKRAGOPLEIDING, 1981

MANNEKRAGOPLEIDINGSKOMITEE VIR DIE MEUBELMAKERY, PORT ELIZABETH.—INTREK-KING EN VOORSKRYWING VAN LEERVOOR-WAARDES

Ek, Stephanus Petrus Botha, Minister van Mannekrag, handelende kragtens artikel 13 van bogenoemde Wet—

(a) trek hierby Goewermentskennisgewings R. 280 van 7 Maart 1969 (soos toegepas by Goewermentskennisgewing R. 3079 van 15 Augustus 1969), R. 13 van 7 Januarie 1972 (soos toegepas by Goewermentskennisgewing R. 609 van 21 April 1972), R. 573 van 5 April 1974 (soos toegepas by Goewermentskennisgewing R. 989 van 14 Junie 1974) en R. 1512 van 27 Augustus 1976 (soos toegepas by Goewermentskennisgewing R. 2140 van 12 November 1976) in met ingang van die derde Maandag na die datum van publikasie van hierdie kennisgewing: Met dien verstande dat die opleidingskursus wat in klousule 7 van Goewermentskennisgewing R. 280 van 7 Maart 1969 (soos toegepas by Goewermentskennisgewing R. 3079 van 15 Augustus 1969) voorgeskryf word ten opsigte van die ambag "Meubelmakery (met inbegrip van fineerwerk)" van toepassing bly op die vakleerlinge wie se vakleerlingskapkontrakte aangegaan is voor die datum van inwerkingtreding van die Leervoordes hieronder uiteengesit;

(b) wys hierby, met ingang van die derde Maandag na die datum van publikasie van hierdie kennisgewing, ondergemelde ambagte aan as ambagte ten opsigte waarvan die Wet van toepassing is vir die Meubelnywerheid in die landdrosdistrik Port Elizabeth en in die gedeelte van die landdrosdistrik Hankey wat voor 1 November 1963 (Goewermentskennisgewing 1515 van 4 Oktober 1963) in die landdrosdistrik Port Elizabeth geval het, maar uitgesonderd die gedeelte van die landdrosdistrik Port Elizabeth wat voor die publikasie van Goewermentskennisgewing 1974 van 26 September 1980 binne die landdrosdistrik Hankey geval het en in die landdrosdistrik Uitenhage, en in die gedeelte van die landdrosdistrik Kirkwood wat voor die publikasie van Goewermentskennisgewing 547 van 14 April 1960 binne die landdrosdistrik Uitenhage geval het:

AMBAGTE

1. Houtsneewerk (Hand); (6)
2. Meubelmasjienbewerker; (3)
3. Meubelpoleerder; (4)

No. R. 223

12 February 1982

MANPOWER TRAINING ACT, 1981

MANPOWER TRAINING COMMITTEE FOR THE FURNITURE INDUSTRY, PORT ELIZABETH.—WITHDRAWAL AND PRESCRIPTION OF CONDITIONS OF APPRENTICESHIP

I, Stephanus Petrus Botha, Minister of Manpower, acting in terms of section 13 of the above-mentioned Act, hereby—

(a) withdraw Government Notices R. 280 of 7 March 1969 (as applied by Government Notice R. 3079 of 15 August 1969), R. 13 of 7 January 1972 (as applied by Government Notice R. 609 of 21 April 1972), R. 573 of 5 April 1974 (as applied by Government Notice R. 989 of 14 June 1974) and R. 1512 of 27 August 1976 (as applied by Government Notice R. 2140 of 12 November 1976) with effect from the third Monday after the date of publication of this notice: Provided that the course of training prescribed in clause 7 of Government Notice R. 280 of 7 March 1969 (as applied by Government Notice R. 3079 of 15 August 1969) in respect of the trade "Cabinetmaking (including veneering)", shall continue to apply to those apprentices whose contracts of apprenticeship were entered into before the date of coming into operation of the Conditions set out hereunder;

(b) designate for the Furniture Industry in the Magisterial District of Port Elizabeth and in that portion of the Magisterial District of Hankey which, prior to 1 November 1963 (Government Notice 1515 of 4 October 1963), fell within the Magisterial District of Port Elizabeth, but excluding that portion of the Magisterial District of Port Elizabeth which, prior to the publication of Government Notice 1974 of 26 September 1980, fell within the Magisterial District of Hankey, and in the Magisterial District of Uitenhage and in that portion of the Magisterial District of Kirkwood which, prior to the publication of Government Notice 547 of 14 April 1960, fell within the Magisterial District of Uitenhage, the undermentioned trades in respect of which the provisions of the Act shall apply with effect from the third Monday after the date of publication of this notice:

TRADES

1. Cabinetmaker; (5)
2. Framemaker (including chairmaking); (4)
3. Furniture Machinist; (2)

4. Raammaker (met inbegrip van stoelemakery); (2)
5. Skrynerwerker; (1)
6. Stoffeerder; (5)

(c) skryf hierby, met ingang van die derde Maandag na die datum van publikasie van hierdie kennisgewing, genoemde Leervooraardes voor as leervooraardes ten opsigte van die ambagte in paragraaf (b) gemeld, en ten opsigte van die Nywerheid en gebied daarin gemeld; en

(d) bepaal dat die bepalings van klousules 2 (2) tot 8 van genoemde Leervooraardes met ingang van die derde Maandag na die datum van publikasie van hierdie kennisgewing ook van toepassing is op vakleerlinge wat in diens is in enige ambag wat 'n aangewese ambag is of was in die Nywerheid en gebied gemeld in paragraaf (b) hierbo.

S. P. BOTHA, Minister van Mannekrag.

LEERVOORWAARDES

1. KWALIFIKASIES OM MET VAKLEERLINGSKAP TE BEGIN

Die minimum leeftyd en opvoedkundige kwalifikasies om met vakleerlingskap te begin, is 16 jaar en standerd VII of 'n verklaring van prestasie uitgereik deur of namens die skool wat deur die voornemende vakleerling besoek is, waarin gemeld word dat hy op die standerd VII-peil geslaag het in die vakke Afrikaans, Engels, Wiskunde en minstens een ander vak.

2. LEERTYD

(1) Behoudens subklousule (2) is die leertyd vier jaar in alle aangewese ambagte.

(2) (a) Die leertyd van 'n vakleerling wat, hetsy voor of gedurende sy leertyd, ononderbroke diens kragtens die Verdedigingswet, 1957 (Wet 44 van 1957), gedoen het, word met hoogstens die volgende tydperke verkort:

(i) Agt maande ten opsigte van 'n eerste tydperk van 24 maande of langer; of

(ii) ses maande ten opsigte van 'n eerste tydperk van 18 maande; of

(iii) vier maande ten opsigte van 'n eerste tydperk van 12 maande; en

(iv) 30 dae ten opsigte van enige daaropvolgende tydperk;

van sodanige diens.

(b) Ondanks paragraaf (a) is 'n vakleerling nie geregtig op 'n verkorting van sy leertyd ingevolge subparagraaf (iv) van meer as 90 dae ten opsigte van militêre diens gedoen voor sy vakleerlingskap nie.

(c) Enige verkorting van die leertyd ooreenkomstig paragraaf (a) en (b) tree in werking met ingang van die datum waarop die vakleerling met sy leerlingskap begin of dit voortsit na sy terugkeer van diens ingevolge die Verdedigingswet, 1957: Met dien verstande dat minstens 85 weke praktiese opleiding voltooi word (uitsluitende teoretiese studies by 'n tegniese inrigting) voordat daar vrywillig 'n kwalifiserende ambagstoets ingevolge klousule 6 (2) afgelê kan word.

(d) Die werkgever van 'n vakleerling in hierdie subklousule bedoel, moet die Sekretaris van die komitee binne sewe dae na die vakleerling se vertrek vir diens ingevolge die Verdedigingswet, 1957, in kennis stel van sodanige vertrek en, insgelyks, binne sewe dae na sy terugkeer van sodanige diens.

4. Furniture Polisher; (3)
5. Upholsterer; (6)
6. Woodcarver (Hand); (1)

(c) prescribe, with effect from the third Monday after the date of publication of this notice, the said Conditions as conditions of apprenticeship in respect of the trades designated in paragraph (b) and in respect of the Industry and area mentioned therein; and

(d) determine that the provisions of clauses 2 (2) to 8 of the said Conditions shall, with effect from the third Monday after the date of publication of this notice, also apply to apprentices who are employed in any trade which is or was a designated trade in the Industry and area mentioned in paragraph (b) above.

S. P. BOTHA, Minister of Manpower.

CONDITIONS OF APPRENTICESHIP

1. QUALIFICATIONS FOR COMMENCING APPRENTICESHIP

The minimum age and educational qualifications for commencing apprenticeship shall be 16 years and Standard VII or a statement of attainment issued by or on behalf of the school attended by the prospective apprentice reflecting a pass at Standard VII level in the subjects Afrikaans, English, Mathematics and at least one other subject.

2. PERIOD OF APPRENTICESHIP

(1) Subject to subclause (2) the period of apprenticeship shall be four years in all designated trades.

(2) (a) The period of apprenticeship of an apprentice who, whether prior to or during his apprenticeship, has rendered continuous service in terms of the Defence Act, 1957 (Act 44 of 1957), shall be reduced by a period of not more than—

(i) eight months in respect of a first period of 24 months or longer; or

(ii) six months in respect of a first period of 18 months; or

(iii) four months in respect of a first period of 12 months; and

(iv) 30 days in respect of any subsequent period;

of such service.

(b) Notwithstanding the provisions of paragraph (a), an apprentice shall not be entitled to a reduction in his period of apprenticeship under subparagraph (iv) of more than 90 days in respect of military service rendered prior to his apprenticeship.

(c) Any reduction in the period of apprenticeship in terms of paragraphs (a) and (b) shall operate with effect from the date upon which an apprentice commences his apprenticeship or resumes his apprenticeship after returning from service in terms of the Defence Act, 1957: Provided that such an apprentice must have completed at least 85 weeks of practical training (excluding theoretical studies at a technical institution) before a voluntary qualifying trade test in terms of clause 6 (2) may be attempted.

(d) The employer of an apprentice referred to in this subclause shall, within seven days of the departure of the apprentice on military service, notify the Secretary of the Committee of such departure and, likewise, within seven days after the apprentice returns from service, of the period served by the apprentice in terms of the Defence Act, 1957.

3. LONE

(1) (a) 'n Werkgewer moet 'n vakleerling weekliks besoldig teen minstens die ondergemelde persentasies van die minimum loon wat aan die hoogsbesoldigde werknemer (vakman) voorgeskryf is ingevolge enige nywerheidsraad ooreenkoms wat op die betrokke Nywerheid, ambag en gebied van toepassing is:

	Persentasie
Eerste jaar	50
Tweede jaar	60
Derde jaar	70
Vierde jaar	80

(b) Indien die nywerheidsraadooreenkoms in paragraaf (a) genoem, verval, moet die besoldiging wat aan 'n vakleerling betaalbaar is, bereken word volgens die minimum loon wat aan die hoogsbesoldigde werknemer (vakman) betaalbaar is ingevolge die laaste ooreenkoms wat vir die betrokke Nywerheid, ambag en gebied bindend was.

(c) Die besoldiging van elke vakleerling wat in besit is van, of enige van die opvoedkundige kwalifikasies in onderstaande Bylae of gelykwaardige kwalifikasies besit of verwerf, moet verhoog word met minstens die bedrag in die Bylae vermeld. Die bedrae aldus betaalbaar is nie kumulatief nie, maar is betaalbaar ten opsigte van slegs een, te wete die hoogste sertifikaat of diploma wat verwerf is. Enige bedrag waarop 'n vakleerling ingevolge hierdie subklousule geregtig is, moet, waar die betrokke sertifikaat of diploma gedurende sy vakleerlingskap verwerf is, vanaf die datum van uitreiking daarvan betaal word.

BYLAE

Opvoedkundige kwalifikasies verwerf voor of gedurende vakleerlingskap	Per week
Groep I	
(i) Standaard 9-sertifikaat (nie-tegniese studierigting) met Wiskunde	R1,80
(ii) Standaard 10-, Senior of Matrikulasiesertifikaat (nie-tegniese studierigting), sonder Wiskunde	
Groep II	
(i) Standaard 10-, Senior of Matrikulasiesertifikaat (nie-tegniese studierigting), met Wiskunde	R3,60
(ii) Nasionale Tegniese Sertifikaat, Deel I (N1)	
Groep III	
(i) Standaard 8-sertifikaat (tegniese studierigting), met Werkwinkelpraktik	R4,20
(ii) Standaard 9-sertifikaat (tegniese studierigting), sonder Werkwinkelpraktik	
(iii) Nasionale Tegniese Sertifikaat, Deel II (N2)	
Groep IV	
(i) Standaard 9-sertifikaat (tegniese studierigting), met werkwinkelpraktik	R5,50
(ii) Standaard 10-, Senior of Matrikulasiesertifikaat (tegniese studierigting), sonder Werkwinkelpraktik	
(iii) Nasionale Tegniese Sertifikaat, Deel III (N3)	
(iv) Vier vakke op T1-peil	
Groep V	
(i) Standaard 10-, Senior of Matrikulasiesertifikaat (tegniese studierigting), met Werkwinkelpraktik	R5,80
(ii) Nasionale Tegniese Sertifikaat, Deel IV (N4)	
(iii) Vier vakke op T2-peil	
Groep VI	
(i) Nasionale Tegniese Sertifikaat, Deel V (N5)	R6,50
(ii) Vier vakke op T3-peil	
Groep VII	
(i) Nasionale Tegniese Sertifikaat, Deel VI (N6)	R7,00
(ii) Nasionale Sertifikaat vir Tegnici	

3. WAGES

(1) (a) An employer shall remunerate an apprentice weekly at not less than the percentages specified hereunder of the minimum wage prescribed for the highest paid employee (journeyman) in terms of any industrial council agreement applicable to the relevant Industry, trade and area:

	Percentage
First year	50
Second year	60
Third year	70
Fourth year	80

(b) If the industrial council agreement referred to in paragraph (a) has lapsed, the remuneration payable to an apprentice shall be calculated on the minimum wage prescribed for the highest paid employee (journeyman) in terms of the last agreement which was binding in respect of the Industry, trade and area concerned.

(c) An employer shall increase the remuneration of every apprentice who is in possession of or obtains any of the educational qualifications scheduled hereunder or equivalents, by an amount not less than that indicated in the Schedule. The amounts so payable shall not be cumulative but shall be payable in respect of only one, i.e. the highest, certificate or diploma obtained. Any amount to which an apprentice is entitled in terms of this subclause shall, where the certificate or diploma is obtained during his apprenticeship, be payable from the date of issue thereof.

SCHEDULE

Educational qualifications obtained prior to or during apprenticeship	Per week
Group I	
(i) Standard 9 Certificate (non-technical field of study) <i>with</i> Mathematics	R1,80
(ii) Standard 10, Senior or Matriculation Certificate (non-technical field of study) <i>without</i> Mathematics	
Group II	
(i) Standard 10, Senior or Matriculation Certificate (non-technical field of study) <i>with</i> Mathematics	R3,60
(ii) National Technical Certificate, Part I (N1)	
Group III	
(i) Standard 8 Certificate (technical field of study) <i>with</i> Workshop Practice	R4,20
(ii) Standard 9 Certificate (technical field of study) <i>without</i> Workshop Practice	
(iii) National Technical Certificate, Part II (N2)	
Group IV	
(i) Standard 9 Certificate (technical field of study) <i>with</i> Workshop Practice	R5,00
(ii) Standard 10, Senior or Matriculation Certificate (technical field of study) <i>without</i> Workshop Practice	
(iii) National Technical Certificate, Part III (N3)	
(iv) Four subjects at T1 level	
Group V	
(i) Standard 10, Senior or Matriculation Certificate (technical field of study) <i>with</i> Workshop Practice	R5,80
(ii) National Technical Certificate, Part IV (N4)	
(iii) Four subjects at T2 level	
Group VI	
(i) National Technical Certificate, Part V (N5)	R6,50
(ii) Four subjects at T3 level	
Group VII	
(i) National Technical Certificate, Part VI (N6)	R7,00
(ii) National Certificate for Technicians	

Groep VIII

- (i) Nasionale Tegnieise Diploma R7,80
 (ii) Hoër Nasionale Sertifikaat vir Tegnici (T4)
 (iii) Nasionale Diploma vir Tegnici

(2) Indien 'n werkgewer en 'n voornemende vakleerling, voordat hulle 'n vakleerlingkontrak aangaan, ooreenkom dat 'n hoër besoldiging betaal moet word as dié wat in subklousule (1) (a) voorgeskryf word, moet sodanige hoër besoldiging in die kontrak gemeld en aan die vakleerling betaal word.

4. TEGNIESE STUDIES

(1) 'n Vakleerling wat nie reeds ten opsigte van vakke wat betrekking het op die ambag waarvoor hy ingeboek is, in besit is van een van die sertifikate in subklousule (2) van hierdie klousule bedoel, of een van die alternatiewe kwalifikasies in die voorbehoudsbepaling van die betrokke subklousule bedoel nie, moet tegnieise klasse bywoon wat met sodanige ambag in verband staan en in ooreenstemming is met die leerplanne wat voorgeskryf word vir die Nasionale Tegnieise Sertifikaat, Dele I en II (N1 en N2) of gelykwaardige sertifikaat, en die klasse moet bygewoon word by 'n tegnieise inrigting wat deur die Departement van Mannekrag aangewys word. Met dien verstande dat waar daar geen fasiliteite beskikbaar is nie vir die bywoning van klasse in 'n kursus of 'n gedeelte daarvan binne 25 km vanaf die vakleerling se woonplek of binne 25 km vanaf sy werkplek waar daar van hom vereis word om klasse gedurende die gewone werkure by te woon, hy in plaas van sodanige bywoning 'n korrespondensiekursus kan volg wat deur die Technikon RSA, Johannesburg, vir genoemde kursus of gedeelte daarvan, aangebied word.

(2) 'n Vakleerling moet tegnieise klasse bywoon of 'n korrespondensiekursus volg totdat hy die Nasionale Tegnieise Sertifikaat Deel II (N2), of 'n gelykwaardige of hoër tegnieise sertifikaat verwerf het. Met dien verstande dat 'n vakleerling wat in die eksamen vir een van genoemde sertifikate druip maar op N2-vlak slaag in die ambagsteorie wat betrekking het op die ambag waarvoor hy ingeboek is, nie verdere klasse hoef by te woon of 'n korrespondensiekursus hoef te volg nie, na gelang van die geval.

(3) (a) Waar fasiliteite bestaan vir die bywoning van tegnieise klasse by wyse van 'n aaneenlopende studiekursus, moet 'n vakleerling sodanige klasse op vyf dae per week, gedurende sy gewone werkure, bywoon vir die duur van die eerste volledige kursus wat hy, behalwe in die geval van afwesigheid van die aard in subklousule (6) genoem, in staat is om by te woon.

(b) Waar fasiliteite van die aard in paragraaf (a) genoem, nie bestaan nie, moet 'n vakleerling binne 30 dae na die datum van registrasie van sy kontrak, of, indien hy op genoemde datum militêre diens doen, binne 30 dae na sy terugkeer van sodanige diens, hom vir klasbywoning by die betrokke tegnieise inrigting aanmeld, en klasbywoning geskied vanaf sodanige datum as wat deur die betrokke inrigting bepaal word. Sodanige bywoning moet vir een akademiese jaar geskied gedurende die vakleerling se gewone werkure, so ná doenlik, vir—

- (i) òf agt uur op een dag per week;
 (ii) òf vier uur op elk van twee dae per week:

Met dien verstande dat bywoning in geen geval tot later as 19h15 mag duur nie.

(c) Verpligte bywoning van klasse nadat 'n vakleerling aan die vereistes van paragraaf (a) of (b) voldoen het, moet buite die gewone werkure geskied. Met dien verstande dat, as 'n vakleerling die volle sertifikaat verwerf waarvoor hy eksamen afgelê het, hy geregtig is om voort te gaan om klasse gedurende gewone werkure by te woon op die grondslag voorgeskryf in paragraaf (a) of (b), na gelang van die geval.

Group VIII

- (i) National Technical Diploma R7,80
 (ii) National Higher Certificate for Technicians, (T4)
 (iii) National Diploma for Technicians

(2) If an employer and a prospective apprentice agree, before entering into a contract of apprenticeship, that wages shall be paid at rates higher than those prescribed in subclause (1) (a), such higher rate of wages shall be recorded in the contract and shall be paid to the apprentice.

4. TECHNICAL STUDIES

(1) An apprentice who is not already in possession of one of the certificates prescribed in subclause (2) of this clause in subjects relevant to the trade in which he is indentured or of one of the alternative qualifications referred to in the proviso to that subclause, shall attend technical classes relevant to such trade and in accordance with the syllabuses prescribed for the National Technical Certificate, Parts I and II (N1 and N2) or equivalent certificate, and shall attend such classes at a technical institution determined by the Department of Manpower: Provided that where facilities for class attendance in any course or part thereof do not exist within 25 km of the apprentice's residence or within 25 km of his place of work where attendance is required of him during ordinary working hours, he may, in lieu of class attendance, take a correspondence course conducted by the RSA Technikon, Johannesburg, for the said course or part thereof.

(2) An apprentice shall attend technical classes or take correspondence courses until he obtains the National Technical Certificate, Part II (N2), or equivalent or higher technical certificate: Provided that an apprentice who fails in the examination for one of the said certificates but obtains a pass in the trade theory relevant to the trade in which he is indentured at N2 level shall not be required to attend further classes or take further correspondence courses, as the case may be.

(3) (a) Where facilities for technical class attendance by continuous course of study exist, an apprentice shall attend such classes on five days per week during his ordinary hours of work, for the duration of the first complete course which, but for absence of the nature referred to in subclause (6), he is able to attend.

(b) Where facilities of the nature referred to in paragraph (a) do not exist, an apprentice shall, within 30 days of the date of registration of his contract, or, if he is at that date undergoing military service, within 30 days of his return from such service, enrol for class attendance at the technical institution concerned, and shall commence attendance on a date to be determined by the said institution. Such attendance shall be for one academic year during the apprentices' ordinary hours of work, as nearly as practicable either—

- (i) for eight hours on one day per week; or
 (ii) for four hours on each of two days per week:

Provided that attendance shall in neither case extend beyond 19h15.

(c) Compulsory attendance of classes after an apprentice has complied with the requirements of paragraph (a) or (b) shall be outside working hours: Provided that if the apprentice obtains the full certificate for which he has written an examination, he shall be entitled to continue attending classes during ordinary working hours on the basis prescribed in paragraph (a) or (b), as the case may be.

(d) 'n Werkgewer mag nie van 'n vakleerling wat klasse ingevolge paragraaf (a) bywoon, vir die duur van sodanige kursus vereis om hom vir werk aan te meld nie.

(4) 'n Vakleerling wat 'n korrespondensiekursus ingevolge subklousules (1) en (2) volg, moet, waar die Registrateur van Mannekragopleiding 'n studieplek vir sodanige korrespondensiekursus bepaal het, by sodanige plek studeer, en subklousule (3) is *mutatis mutandis* op sodanige vakleerling van toepassing.

(5) Ondanks subklousule (2) mag daar nie van 'n vakleerling vereis word om verdere klasse by te woon of verdere korrespondensiekursusse te volg nie, na gelang van die geval, indien hy, nadat hy 'n aaneenlopende studiekursus bygewoon het, of nadat hy twee jaar lank klasse bygewoon of 'n korrespondensiekursus gevolg het, of na 'n kombinasie van klasbywoning en korrespondensiekursusstudies vir altesaam twee jaar, nie die sertifikaat verwerf het waarvoor hy ten tyde van die aanvang van sy tegniese studies ingeskryf het nie.

(6) Van 'n vakleerling wat, as gevolg van afwesigheid vir militêre diens ingevolge die Verdedigingswet, 1957, nie in staat is om tegniese klasse vir die duur van 'n aaneenlopende studiekursus by te woon of om tegniese klasse of 'n korrespondensiekursus vir minstens die helfte van 'n akademiese jaar by te woon of te volg nie, na gelang van die geval, mag daar nie vereis word om sy studies gedurende sodanige jaar voort te sit nie.

(7) Subklousule (3) en (4) is *mutatis mutandis* van toepassing op 'n vakleerling wat aan die bepalings van subklousule (2) voldoen het of wat reeds in besit is van 'n hoër tegniese kwalifikasie en wat studies in verband met die ambag waarvoor hy ingeboek is, vrywillig voortsit.

5. BETALING VAN KLAS- OF KURSUS- EN EKSAMENGELDE

'n Werkgewer moet aan die betrokke tegniese inrigting die klas- of kursus- en eksamengelde voorskiet wat betaalbaar is deur 'n vakleerling van wie daar vereis word of wat ooreenkomstig klousule 4 (7) verkies om klasse by te woon of om 'n korrespondensiekursus te volg of om vir 'n eksamen in te skryf, en hy kan die bedrag aldus voorgesket van die loon van die vakleerling aftrek in 48 gelyke weeklikse paaiemente vanaf die datum waarop die voorskot gemaak is: Met dien verstande dat—

(i) indien die vakleerling in 'n eksamen die sertifikaat verwerf waarvoor hy ingeskryf het, die volle bedrag wat ten opsigte van klas- of kursugelde en gelde vir sodanige eksamen afgetrek is, deur die werkgewer aan die vakleerling terugbetaal moet word; en

(ii) indien die vakleerling nie daarin slaag om die sertifikaat in (1) gemeld, te verwerf nie, die terugbetaling van klas- of kursus- en eksamengelde geskied slegs ten opsigte van die vakke waarin die vakleerling in die betrokke eksamen geslaag het.

6. AMBAGSTOETSE

(1) 'n Vakleerling moet so kort doenlik voor die einde van die derde jaar van sy leertyd 'n kwalifiserende ambagstoets wat deur die Departement van Mannekrag afgeneem word, aflê in die praktyk van die ambag waarvoor hy ingeboek is. 'n Verdere vrywillige kwalifiserende ambagstoets of -toetse kan afgelê word op 'n datum of datums wat deur die Departement van Mannekrag bepaal word.

(2) 'n Vakleerling wat op die peil van die Nasionale Tegniese Sertifikaat, Deel II (N2), of op 'n gelykwaardige of hoër peil geslaag het in die teorie van die ambag waarvoor hy ingeboek is, kan vrywillig 'n kwalifiserende ambagstoets in die praktyk van die ambag waarvoor hy ingeboek is, aflê nadat hy 85 weke praktiese opleiding,

(d) An apprentice who attends classes in terms of paragraph (a) shall, for the duration of such course, not be required by his employer to report for work.

(4) An apprentice taking a correspondence course in terms of subclauses (1) and (2) shall, where the Registrar of Manpower Training has determined a place of study of such correspondence course, study at such place, and the provisions of subclause (3) shall *mutatis mutandis* apply to such apprentice.

(5) Notwithstanding subclause (2), an apprentice who after attending one continuous course of study or after two years' class attendance or after taking a correspondence course for two years or after a combination of class attendance and correspondence studies for two years in the aggregate, has not obtained the certificate for which he was enrolled at the time of commencement of his technical studies, shall not be required to attend any further classes or take a further correspondence course, as the case may be.

(6) An apprentice who because of absence on military service in terms of the Defence Act, 1957, is unable to attend technical classes for the duration of a continuous course of study or to attend technical classes or to take a correspondence course for at least half an academic year, as the case may be, shall not be required to pursue his studies during such year.

(7) The provisions of subclauses (3) and (4) shall *mutatis mutandis* apply to an apprentice who has complied with the provisions of subclause (2) or who is already in possession of a higher technical qualification and voluntarily pursues studies relevant to the trade in which he is indentured.

5. PAYMENT OF CLASS OR COURSE AND EXAMINATION FEES

An employer shall advance to the technical institution concerned the class or course fees and the examination fees payable by an apprentice who is required, or who in terms of clause 4 (7) elects, to attend any classes or take a correspondence course or to enter for any examination, and may deduct the amount so advanced from the wages of the apprentice in 48 equal weekly instalments from the date on which the advance was made: Provided that—

(i) if, at an examination, the apprentice obtains the certificate for which he has enrolled, the full amount deducted in respect of class or course fees and fees for such examination shall be refunded to him by the employer;

(ii) if the apprentice fails to obtain the certificate mentioned in (i) the refund of class or course fees and examination fees shall be made only in respect of those subjects in which the apprentice obtained a pass in the examination concerned.

6. TRADE TESTS

(1) An apprentice shall undergo a qualifying trade test, conducted by the Department of Manpower, as shortly as practicable before the end of the third year of his period of apprenticeship, in the practice of the trade in which he is indentured. A further voluntary qualifying trade test or tests may be undertaken on a date or dates to be determined by the Department of Manpower.

(2) An apprentice who has obtained a pass at National Technical Certificate, Part II (N2), or equivalent or higher level in the theory of the trade in which he is indentured, may voluntarily undergo a qualifying trade test in the practice of the trade in which he is indentured after he has

uitgesonderd teoretiese opleiding aan 'n tegniese kollege, voltooi het. 'n Verdere vrywillige kwalifiserende toets of toetse kan afgeleë word op 'n datum of datums wat deur die Departement van Mannekrag bepaal word.

(3) 'n Bedrag soos deur die Departement van Mannekrag voorgeskryf, is deur 'n vakleerling betaalbaar ten opsigte van die tweede of enige daaropvolgende ambagstoets wat op 'n vrywillige grondslag ingevolge hierdie klousule afgeleë word.

(4) 'n Werkgewer moet aan 'n vakleerling wat 'n ambagstoets ingevolge hierdie klousule aflê, ten opsigte van die tyd wat in verband met een vrywillige toets en die verpligte toets in beslag geneem word, sy gewone loon betaal ten opsigte van sodanige afwesigheid van sy werk.

(5) 'n Tydperk van afwesigheid van werk vir die doel om 'n ambagstoets ingevolge hierdie klousule af te lê, word vir die toepassing van artikel 21 van die Wet nie geag afwesigheid van werk te wees nie.

7. DIE HOU VAN LOGBOEKE

(1) Die logboek wat 'n werkgewer aan sy vakleerling of 'n minderjarige wat nie 'n vakleerling is nie maar in 'n aangewese ambag in diens is, ingevolge artikel 44 (1) (b) van die Wet, moet verskaf, moet in die vorm van Aanhangsel 12 van die Regulasies gepubliseer by Goewermentskenisgewing R. 2366 van 2 November 1981, wees.

(2) 'n Vakleerling of 'n minderjarige wat nie 'n vakleerling is nie maar in 'n aangewese ambag in diens is, moet die besonderhede van die opleiding wat hy elke dag ontvang, daagliks in die logboek wat sy werkgewer aan hom verskaf, aanteken, en aan die einde van elke maand moet hy sy werkgewer van 'n juiste afskrif van die aantekeninge wat hy daarin gemaak het, voorsien.

(3) 'n Werkgewer of sy behoorlik gemagtigde verteenwoordiger moet die inskrywings wat in die logboek gemaak is, nasien en daarna die logboek op die toepaslike plek parafeer.

(4) By ontvangs van 'n afskrif van die aantekeninge wat die vakleerling of 'n minderjarige wat nie 'n vakleerling is nie maar in 'n aangewese ambag in diens is, in sy logboek gemaak het, moet die werkgewer dit ingevolge artikel 44 (3) van die Wet behou.

8. OPLEIDINGSKURSUSSE

'n Werkgewer moet 'n vakleerling praktiese opleiding gee volgens die Bylae hieronder. 'n Vakleerling moet sover doenlik opgelei word onder die gereelde toesig van 'n vakman wat bevoeg is om hom in die ambag op te lei.

completed 85 weeks of practical training, excluding theoretical studies at a technical institution. A further voluntary qualifying trade test or tests may be undertaken on a date or dates to be determined by the Department of Manpower.

(3) A fee as prescribed by the Department of Manpower shall be payable by an apprentice in respect of the second or any subsequent trade test undertaken on a voluntary basis in terms of this clause.

(4) An apprentice undergoing a trade test in terms of this clause shall, in respect of the period spent in connection with one voluntary test and the compulsory test, be paid his ordinary wage by his employer in respect of such period of absence from work.

(5) A period of absence from work for the purpose of undergoing a trade test in terms of this clause shall not be deemed to be absence from work for the purpose of section 21 of the Act.

7. KEEPING OF LOGBOOKS

(1) The logbook which an employer shall furnish, in terms of section 44 (1) (b) of the Act, to his apprentice or minor who is not an apprentice but is employed in a designated trade shall be in the form of Annexure 12 of the Regulations published by Government Notice No. R. 2366 of 2 November 1981.

(2) An apprentice or a minor who is not an apprentice but is employed in a designated trade shall daily enter in the logbook, furnished by his employer, particulars of the training received by him each day and, at the end of the month, he shall furnish his employer with a true copy of the recordings which he has made therein.

(3) An employer or his duly authorised representative shall check the entries made in the logbook and thereafter initial the logbook in the appropriate place.

(4) Upon receipt of a copy of the recordings which the apprentice or trainee or minor who is not an apprentice but is employed in a designated trade, has entered in his logbook, the employer shall retain it in accordance with section 44 (3) of the Act.

8. COURSES OF TRAINING

An employer shall provide an apprentice with practical training in accordance with the Schedule below. An apprentice shall, as far as practicable, be trained under the regular supervision of a journeyman, qualified to train him in the trade.

BYLAE

Logboek-simbool	Soort werk	Praktiese opleiding	Getal ure aanbeveel vir onderrig in elke soort werk
		I.	
		AMBAG: HOUTSNEEWERKER (HAND) (6)	
		EERSTE, TWEDE EN DERDE JAAR	
1.	Veiligheid en noodhulp	Basiese veiligheidsmaatreëls en noodhulp van toepassing in die ambag.	44
1.1		Veilige hantering van elektriese installasies.	
1.2		Voorsorgmaatreëls teen brand en die gebruik van draagbare blussers.	
1.3		Behandeling vir elektriese skok en giftige gasse.	
2.	Vorradekamer	Metodes om timmerhout en verwante materiale op te stapel.	44
2.1		Die uitkenning en uitsoek van timmerhout en verwante materiale.	
2.2		Die uitkenning van algemene gebreke in timmerhout.	
3.	Houtsneewerk	Gereedskap en toebehore.	4 884
3.1		Die korrekte gebruik, versorging en skerpmaak van handgereedskap.	
3.2		Patrone:	
3.2.1		(a) Onderrig in die teken en afteken; en	
3.2.2		(b) grondwerk en spilwerk.	

Logboek-simbool	Soort werk	Praktiese opleiding	Getal ure aanbeveel vir onderrig in elke soort werk
3.3 3.3.1 3.3.2 3.3.3 3.3.4 3.3.5 3.3.6 3.3.7 3.3.8		Uitsny en fatsoenering van— (a) bal-en-kloupote; (b) "Queen Anne"—en "cabriolet"—pote; (c) los houtversierings vir vashegting aan meubels; (d) krulle; (e) skulpversiering; (f) panele; (g) kroonlyste; en (h) verhewe figure	
1.		VIERDE JAAR Hersiening en voorbereiding vir ambagstoets:	Oorblywende leertyd.
1. 1.1 1.2 1.3 1.4 1.5 1.6 1.6.1 1.6.2 1.6.3 1.6.4	Veiligheid en noodhulp	2. AMBAG: MEUBELMASJIEBWERKER (3) EERSTE, TWEDE EN DERDE JAAR Basiese veiligheidsmaatreëls en noodhulp van toepassing in die ambag. Veilige hantering van elektriese installasies. Oplig van onderdele met die hand en meganies. Metodes van masjienbeveiliging. Voorsorgmaatreëls teen brand en die gebruik van draagbare blussers. Behandeling vir elektriese skok en giftige gasse. Veiligheids- en noodhulpmaatreëls. Kennis van noodhulp en veiligheidsmaatreëls algemeen van toepassing in die masjienkamer. Herkenning van die gevaar van vaskering tussen stampblokke. Korrekte gebruik van hidrouliese linies. Korrekte metodes om voltooide en halfvoltooide meubelstukke op te stapel en op te berg	44
2. 2.1 2.2 2.3 2.4	Houtwerf en plankkamer	Metodes om houtdele en verwante materiaal op te stapel. Identifisering en uitsoek van hout en verwante materiaal. Identifisering van gewone defekte in hout. Meet en kontroleer van voginhoud. Gebruik en veilige hantering van handkraggereedskap en opligtoerusting algemeen in gebruik in 'n houtwerf en plankkamer.	132
3. 3.1 3.1.1 3.1.2 3.1.3 3.1.4 3.2 3.2.1 3.2.2 3.2.3 3.2.4 3.2.5	Masjienwerkwinkel	Hantering, korrekte gebruik en versorging van gereedskap en toerusting. Sirkelsaag: Versorging en gebruik van die saag. Stel en verstel van die blad, skutte en skerms. Saag van hout en bordmateriaal volgens spesifikasie. Korrekte metode van lemme skerpmaak (slyp). Dwarssaag: Versorging en gebruik van die saag. Stel en verstelling van die saag. Identifisering van saagtoebehore. Sny teen 'n hoek, skuinste en reghoek. Korrekte metode om hout en planke dwars te saag volgens bepaalde lengtes.	176
3.3 3.3.1 3.3.2 3.3.3 3.3.4 3.3.5		Bandsaag: Versorging en gebruik van die saag. Verstelling van die gidse. Opstel en verwisseling van saaglemme. Gebruik van patrone en/of setmate om hout volgens spesifikasie te sny. Afmerk en uitsny van materiaal.	264
3.4 3.4.1 3.4.2 3.4.3 3.4.4 3.4.5 3.4.6		Vlakskaafmasjien: Versorging en gebruik van die skaaf. Metodes van aansit en vervanging van lemme. Metodes om die blad en lemme te stel. Skerpmaak en slyp van lemme. Identifisering van die draadrigting van hout. Vlakskaaf of reghoekskaaf en skuinsskaaf van hout en bord volgens spesifikasie.	308

Logboek-simbool	Soort werk	Praktiese opleiding	Getal ure aanbeveel vir onderrig in elke soort werk
3.5 3.5.1 3.5.2 3.5.3 3.5.4 3.5.5 3.5.6		Dikteskaaf: Versorging en gebruik van die skaaf (paneelskaaf). Die outomatiese voerspoed stel. Skerpmaak en/of slyp van lemme. Lemme vervang, monteer en stel. Identifisering van die draadrigting van hout. Materiaal volgens afmetings skaaf soos gespesifiseer.	308
3.6.1 3.6.2 3.6.3 3.6.4 3.6.5		Ketting-en/of beitelapgatmasjien: Versorging en gebruik van die tapgatmasjien. Verwisseling en stel van spanning van die ketting. Verwisseling van holbeitels en die stel van boorpunte. Skerpmaak van holbeitels en boorpunte. Stel van skerms en stoppe.	88
3.7 3.7.1 3.7.2 3.7.3 3.7.4 3.7.5		Snel-tapgatmasjien: Versorging en gebruik van die masjien. Snybeitels skerpmaak. Die blad verstel. Snyspoed stel. Skerms en stoppe stel.	132
3.8 3.8.1 3.8.2 3.8.3 3.8.4		Boormasjien: Versorging en gebruik van die masjien. Stel van spoed en diepte van boor. Stel van skerms en stoppe. Skerpmaak van handboorpunte en lemme.	88
3.9 3.9.1 3.9.2 3.9.3 3.9.4 3.9.5 3.9.6		Skuurmasjiene: Versorging, gebruik, stel en algemene instandhouding van die volgende masjiene: Dromskuurders; wyebandskuurders; tolskuurders; oepbandskuurders; en skyfskuurders.	132
3.10 3.10.1 3.10.2 3.10.3		Fineermasjiene: Versorging, gebruik, stel en algemene instandhouding van meerdoelige sykantfineer- en sykantstreepmasjiene. Slyp en skerpmaak van lenne en sae. Plaas van lemme en sae in lemblokke.	264
3.11 3.11.1 3.11.1.1 3.11.1.2 3.11.1.3 3.11.2 3.11.3		Draaibanke: Versorging, gebruik, stel en algemene onderhoud van— (a) outomatiese kopieerdraaibanke; (b) meervoudigehoof-kerfmasjiene; en (c) houtdraaibanke. Slyp, skerpmaak en vervanging van lemme en messe (beitels). Gebruik van setmate en patrone om onderdele te draai en te vorm/kerf.	132
3.12 3.12.1 3.12.1.1 3.12.1.2 3.12.1.3 3.12.2 3.12.3 3.12.4 3.12.5		Vorm/lysmasjiene: Versorging, gebruik, stel en algemene instandhouding van— (a) houtfresmasjien; (b) verdiepwerkmasjien; en (c) vormmasjien. Slyp en skerpmaak van lemme. Vervanging van lemme en lemblokke. Gebruik van setmate en patrone om onderdele uit te sny. Verstel en stel van skerms en stoppe.	1 134
3.13 3.13.1 3.13.1.1 3.13.1.2 3.13.1.3 3.13.1.4 3.13.1.5 3.13.2		Eendoelmasjiene: Versorging, gebruik, stel en algemene instandhouding van— (a) tapsnymasjien; (b) swaelstertmasjien; (c) hoeksnymasjien; (d) veellem-skaafvormmasjien; en (e) V-groepsnymasjien. Slyp en skerpmaak van lemme.	1 232

Logboek-simbool	Soort werk	Praktiese opleiding	Getal ure aanbeveel vir onderrig in elke soort werk
3.13.3 3.13.4 3.14 3.14.1 3.14.2 3.14.3 3.14.4		Vervanging van lemme en lemblokke. Stel en verstel van skerms en stoppe. Spesiale onderrig. Onderrig in ontwerp en ontwikkeling van setmate en patrone. Noodhulp-en veiligheidsmaatreëls algemeen van toepassing by die bediening van alle masjiene. Stel van die voerspoed. Identifisering van draadrigting van hout voor bewerking.	
4. 4.1 4.2 4.3 4.4	Fineerwerkwinkel	Hantering van toerusting en versorging en uitsoek van finere. Identifisering, passing, afwerk en verbinding van finere. Invoeging van inlegsels. Soorte kleefmiddels gebruik en die aanwending daarvan. Die smeer van lym en die laai van drukperse.	528
1.		VIERDE JAAR Hersiening en voorbereiding vir ambagstoets	Oorblywende leertyd.
1. 1.1 1.2 1.3 1.4 1.5	Veiligheid en noodhulp	3. AMBAG: MEUBELPOLEERDER (4) EERSTE, TWEDE EN DERDE JAAR Basiese veiligheidsmaatreëls en noodhulp van toepassing in die ambag. Veilige hantering van elektriese installasies. Oplig van onderdele met die hand en meganies. Metodes van masjienbeveiliging. Voorsorgmaatreëls teen brand en die gebruik van draagbare blussers. Behandeling vir elektriese skok en giftige gasse.	132
2. 2.1 2.2	Materiaalwerkwinkel	Opberging van poleermateriaal. Korrekte metode om stowwe, insluitende toksiese vloeistowwe, poliasetaan, verdunners, lakvernis, versnellers en vertragers en alle vlambare stowwe op te berg. Identifisering en uitkies van stowwe vir spesiale aanwending.	88
3. 3.1 3.1.1 3.1.2 3.1.3 3.2 3.2.1 3.2.2 3.2.3 3.3 3.3.1 3.3.2 3.3.3 3.4 3.4.1 3.4.2 3.4.3	Poleerwerkwinkel	Vorbereiding van oppervlakke deur van verskillende metodes gebruik te maak. Handafwerking: (a) Herkenning en regstel van oppervlakfoute; (b) uitkies en gebruik van skuurpapier, hand-kraggereedskap en skrapers; en (c) herkenning en regstel van foute in afgewerkte oppervlakke (opknapping). Belts en aanpassing en/of meng van kleure: (a) Korrekte gebruik van soorte vulsels; (b) identifisering en praktiese aanwending van verskillende tipes politoer en lakvernis; en (c) aanpassing en meng van kleure. Meganiese afwerkingsprosesse: (a) Versorging en gebruik van verskillende skuurmasjiene; (b) versorging en gebruik van spuitverfuitrusting; en (c) versorging en gebruik van spuitgordynverfmassien. Praktiese aanwending van verouderingstechnieke deur die volgende metodes: (a) Brand; (b) sandstraal; en (c) bleiking.	220 4 532
1.		VIERDE JAAR Hersiening en voorbereiding vir ambagstoets	Oorblywende leertyd.
1. 1.1.1 1.1.2 1.1.3 1.1.4 1.1.5	Veiligheid en noodhulp	4. AMBAG: RAAMMAKER (MET INTEGRIP VAN STOELEMAKERY) (2) EERSTE, TWEDE EN DERDE JAAR Basiese veiligheidsmaatreëls en noodhulp van toepassing in die ambag. Veilige hantering van elektriese installasies. Oplig van komponente met die hand en meganies. Metodes van masjienbeveiligings. Voorsorgmaatreëls teen brand en die gebruik van draagbare blussers. Behandeling vir elektriese skok en giftige gasse.	44

Logboek-simbool	Soort werk	Praktiese opleiding	Getal ure aanbeveel vir onderrig in elke soort werk
1.2 1.2.1 1.2.2 1.2.3 1.2.4		Veiligheids- en noodhulpmaatreëls. Kennis van noodhulp en veiligheidsmaatreëls algemeen van toepassing in die kabinet-werkwinkel. Herkenning van die gevaar van vaskering tussen stampblokke. Korrekte gebruik van hidrouliese linies. Korrekte metodes om voltooide en gedeeltelik voltooide meubelstukke op te stapel en op te berg.	44
2. 2.1 2.2 2.3 2.4	Timmerhoutwerf en bordkamer	Metodes om houtdele en verwante materiaal op te stapel. Identifisering en uitsoek van hout en verwante materiaal. Identifisering van algemene defekte in hout. Meet en kontroleer van voginhoud. Gebruik en veilige hantering van handkraggereedskap en opligtoerusting algemeen gebruik in 'n houtwerf en bordkamer.	88
3. 3.1 3.1.1 3.1.2 3.1.3 3.1.4 3.1.5	Masjienwerkwinkel.	Versorging, gebruik en instandhouding van masjiene. Dwarssaag: Versorging en gebruik van die saag. Sny en stel van die saag. Identifisering van saagtoebehore. Sny teen 'n hoek, skuinste en reghoek. Korrekte metode om hout en planke dwars te sny volgens bepaalde lengtes.	264
3.2 3.2.1 3.2.2 3.2.3 3.2.4 3.2.5		Bandsaag: Versorging en gebruik van die saag. Verstelling van gidse. Opstel en omskakeling van saaglemme. Gebruik van patrone en/of setmate om hout volgens spesifikasie te sny. Afmerk en uitsny van materiaal.	264
3.3 3.3.1 3.2 3.3.3 3.3.4 3.3.5 3.3.6		Vlakskaafmasjien: Versorging en gebruik van die skaaf. Metode van aansit en vervanging van lemme. Metode om die blad en lemme te stel. Skerpmaak en slyp van lemme. Identifisering van die draadrigting van hout. Vlakskaaf of reghoekskaaf en skuinskaaf van hout en bord volgens spesifikasie.	264
3.4 3.4.1 3.4.2 3.4.3 3.4.4 3.4.5 3.4.6		Dikteskaaf: Versorging en gebruik van die skaaf (paneelskaaf). Die outomatiese voerspoed stel. Skerpmaak en/of slyp van lemme. Lemme vervang, monteer en stel. Identifisering van die draadrigting van hout. Materiaal volgens afmetings skaaf soos gespesifiseer.	264
3.5 3.5.1 3.5.2 3.5.3 3.5.4		Boormasjien: Versorging en gebruik van die masjien. Stel van spoed en diepte van snit. Montering van skerms en stoppe. Skerpmaak van handboorpunte en lemme.	264
3.6 3.6.1 3.6.2 3.6.3 3.6.4		Skuurmasjiene: Versorging, gebruik, monteer en algemene instandhouding van die volgende masjiene: Rolskuurders; oepbandskuurders; en skryfskuurders.	264
3.7 3.7.1		Vorm/lismasjiene: Gebruik van setmate en patrone vir die uitsny van onderdele.	792
4. 4.1.1 4.1.2 4.2 4.2.1	Inmeekaarsit van rame	Inmeekaarsit van onderdele en gebruik van hand- en hand-kraggereedskap. Gebruik en versorging van hand- en handkraggereedskap. Soorte kleefmiddels en die aanwending daarvan. Inmeekaarsit van onderdele. Ondersoek en uitkenning van defekte en gebreke in onderdele voor die inmeekaarsit daarvan.	2 420

Logboek-simbool	Soort werk	Praktiese opleiding	Getal ure aanbeveel vir onderrig in elke soort werk
4.2.2 4.2.3 4.3 4.3.1 4.4 4.4.1		Ontwerp en ontwikkeling van setmate en patrone. Gebruik van setmate en patrone, insluitende die opberging en vervanging daarvan. Klampe en klemme: Kennis van en die korrekte gebruik van klampe en klemme wat algemeen gebruik word. Inmekaarsitmetodes. Onderrig in verskillende metodes van konstruksie van meubelstukke deur gebruik te maak van— (a) setmate en patrone; en (b) verskillende kleefmiddels, en die korrekte aanwending daarvan.	
1.		VIERDE JAAR Hersiening en voorbereiding vir ambagstoets.	Oorblywende leertyd.
1. 1.1 1.2 1.3 1.4 1.5 1.6 1.6.1 1.6.2 1.6.3 1.6.4	Veiligheid en noodhulp	5. AMBAG: SKRYNWERKER (1) EERSTE, TWEDE EN DERDE JAAR Basiese veiligheidsmaatreëls en noodhulp van toepassing in die ambag. Veilige hantering van elektriese installasies. Oplig van onderdele met die hand en meganies. Metodes van masjienbeveiliging. Voorsorgmaatreëls teen brand en die gebruik van draagbare blussers. Behandeling vir elektriese skok en giftige gasse. Veiligheids- en noodhulpmaatreëls. Kennis van noodhulp en veiligheidsmaatreëls algemeen van toepassing in die kabinet-werkwinkel. Herkenning van die gevaar van vaskering tussen stampblokke. Korrekte gebruik van hidrouliese linies. Korrekte metodes om voltooide en halfvoltooide meubelstukke op te stapel en op te berg.	88
2. 2.1 2.1.1 2.1.2 2.1.3 2.2 2.2.1 2.2.2 2.2.3 2.2.4 2.3 2.3.1 2.4 2.4.1 2.4.1.1 2.4.1.2 2.4.1.3	Kabinetwerkwinkel	Inmekaarsit van onderdele en gebruik van hand- en hand-kraggereedskap. Gebruik en versorging van hand- en hand-kraggereedskap. Inmekaarsit van onderdele. Soorte kleefmiddels gebruik en die aanwending daarvan. Herkenning, identifisering en aanbring van versiertoebehore en benodigdhede. Inmekaarsit van onderdele. Identifisering van verskillende onderdele van verskillende artikels of meubelontwerpe. Ondersoek en herkenning van defekte en gebreke in onderdele voor die inmekaarsit daarvan. Inmekaarsit van onderdele van verskillende artikels of meubelontwerpe. Ontwerp en ontwikkeling, redes en gebruik van setmate en patrone, insluitende die opberging en vervanging van setmate en patrone. Klampe en klemme: Kennis van en die korrekte gebruik van klampe en klemme wat algemeen gebruik word. Inmekaarsitmetodes. Onderrig in verskillende metodes van konstruksie van meubelstukke deur gebruik te maak van— (a) setmate en patrone; (b) verskillende kleefmiddels, en die korrekte aanwending daarvan; en (c) knippe, klinkboute, keile, kramme, skroewe, hingsels en tappe.	4 884
1.		VIERDE JAAR Hersiening en voorbereiding vir ambagstoets.	Oorblywende leertyd.
1.1 1.2 1.3 1.4 1.5 1.6	Veiligheid en noodhulp	6. AMBAG: STOFFEERDER (5) EERSTE, TWEDE EN DERDE JAAR Basiese veiligheidsmaatreëls en noodhulp van toepassing in die ambag. Veilige hantering van elektriese installasies. Oplig van onderdele met die hand of meganies. Voorsorgmaatreëls teen brand en die gebruik van draagbare blussers. Metodes van masjienbeveiliging. Behandeling vir elektriese skok en giftige gasse.	44
2. 2.1	Materiaalwerkwinkel	Opstapeling en opberging: Onderrig in die korrekte metode van opstapeling en opberging van rame, skuimrubber en voltooide meubelstukke.	88

Logboek-simbool	Soort werk	Praktiese opleiding	Getal ure aanbeveel vir onderrig in elke soort werk
3. 3.1 3.2	Naaiwerkwinkel	Stik van oortrekstowwe: Gebruik en versorging van kragaangedrewe naaimasjiene. Stik en vashegting van ritssluiters, voerings, toue, koord en fraiings.	352
4. 4.1 4.2 4.3 4.4	Sny van stowwe	Sny van stoffeerstowwe: Versorging en gebruik van hand- en hand-kraggereedskap. Identifisering en herkenning van materiaal wat gebruik word. Identifisering en herkenning van foute in materiaal. Korrekte uitlê en sny van materiaal volgens patrone, setmate en merke.	968
5. 5.1 5.2 5.3 5.4 5.5 5.6 5.6.1 5.6.2 5.6.3 5.7 5.8 5.9	Stoffeerwerkwinkel	Basiese voorbereiding van rame en/of meubelstukke vir stoffering. Identifisering en herkenning van materiaal wat gebruik word. Identifisering en herkenning van foute in materiaal. Bevestiging van verskillende soorte vere aan rame. Gebruik en aanwending van vulstof wat gewoonlik vir stoffeerwerk gebruik word. Bevestiging van vulstof, verstywing en rib-versterking aan rame. Vorbereiding van rame vir stoffering deur die— (a) vashegting van verskillende soorte vere, ribversterking en vulstowwe; (b) gebruik van spykers, kramme en lyn; en (c) korrekte gebruik van 'n krammasjien. Uitkies en gebruik van verskillende soorte oortrekstowwe. Identifisering van verskillende soorte oortrekstowwe. Metodes om vulstowwe in posisie te bevestig deur gebruik te maak van knope en/of naaiwerk.	3 520
1.		VIERDE JAAR Hersiening en voorbereiding vir ambagstoets.	Oorblywende leertyd.

SCHEDULE

Logboek symbol	Class of work	Practical training	Recommended instruction time per class of work in hours
1. 1.1 1.2 1.3 1.4 1.5 1.6 1.6.1 1.6.2 1.6.3 1.6.4	Safety and first aid	1. TRADE: CABINETMAKER (5) FIRST, SECOND AND THIRD YEAR Basic safety precautions and first aid applicable to the trade. Safe handling of electrical installations. Manual and mechanical lifting of components. Methods of machine protection. Methods of fire precautions and use of portable fire extinguishers. Treatment for electrical shock and toxic gases. Safety and first aid precautions. Knowledge of first aid and safety precautions generally applicable to the cabinet shop. Recognition of the danger of being trapped between ram blocks. Correct use of hydraulic lines. Correct methods of stacking and storage of completed and partly completed items of furniture.	88
2. 2.1 2.1.1 2.1.2 2.1.3 2.2 2.2.1 2.2.2 2.2.3 2.2.4 2.3 2.3.1 2.4 2.4.1 2.4.1.1 2.4.1.2 2.4.1.3	Cabinet shop	Assembling of components and use of hand and power tools. Use and care of hand and power hand tools. Assembly of components. Types of adhesives used and their application. Recognition, identification and fitting of embellishments and fittings. Assembling of components. Identification of various component parts of different articles or designs of furniture. Inspection and recognition of defects and faults in component parts prior to assembly. Assembling various component parts of different articles or designs of furniture. Design and development, reason and use of jigs and templates, including storing and replacement of jigs and templates. Cramps and clamps: Knowledge and correct use of cramps and clamps generally used. Methods of assembly. Instruction in different methods of construction of articles of furniture by the use of— (a) jigs and templates; (b) different adhesives, and their correct applications; and (c) fasteners, dowels, wedges, stapels, screws, lugs and plugs.	4 884

Logbook symbol	Class of work	Practical training	Recommended instruction time per class of work in hours
		FOURTH YEAR	
1.		Revision and preparation for trade test.	Remaining period of apprenticeship.
		2.	
		TRADE: FRAMEMAKER (INCLUDING CHAIRMAKING) (4)	
		FIRST, SECOND AND THIRD YEAR	
1.	Safety and first aid	Basic safety precautions and first aid applicable to the trade.	44
1.1.1		Safe handling of electrical installations.	
1.1.2		Manual and mechanical lifting of components.	
1.1.3		Methods of machine protection.	
1.1.4		Methods of fire precautions and use of portable fire extinguishers.	
1.1.5		Treatment for electrical shock and toxic gases.	
1.2		Safety and first aid precautions.	44
1.2.1		Knowledge of first aid and safety precautions generally applicable to the cabinet shop.	
1.2.2		Recognition of the danger of being trapped between ram blocks.	
1.2.3		Correct use of hydraulic lines.	
1.2.4		Correct methods of stacking and storage of completed and partly completed items of furniture.	
2.	Timber yard and board store	Methods of stacking of timber parts and related materials.	88
2.1		Identification and selection of timber and related materials.	
2.2		Identification of common defects in timber.	
2.3		Measurement of moisture content and control thereof.	
2.4		Use and safe handling of power hand tools and lifting equipment generally used in a timber yard and board store.	
3.	Machine shop	Care, use and maintenance of machines.	264
3.1		Cross cut saw:	
3.1.1		Care and use of the saw.	
3.1.2		Cutting and adjustment of the saw.	
3.1.3		Identification of saw fittings.	
3.1.4		Cutting at an angle, bevel and square.	
3.1.5		Correct method of cross cutting timber and board to specified lengths.	
3.2		Band saw:	264
3.2.1		Care and use of the saw.	
3.2.2		Adjustments of guides.	
3.2.3		Setting and changing of saw blades.	
3.2.4		Use of templates and or jigs to cut timber to specification.	
3.2.5		Marking off and cutting of materials.	
3.3		Surface planer:	264
3.3.1		Care and use of the planer.	
3.3.2		Method of fitting and replacing cutters.	
3.3.3		Method of adjusting the table and cutters.	
3.3.4		Sharpening and honing of cutters.	
3.3.5		Identification of direction of grain of timber.	
3.3.6		Surface planing or square edging and chamfering of timber and board to specification.	
3.4		Thicknesser planer:	264
3.4.1		Care and use of the planer (panel planer).	
3.4.2		Adjustment of speed of automatic feed.	
3.4.3		Sharpening and/or honing of cutters.	
3.4.4		Replacing, setting and adjustment of cutters.	
3.4.5		Identification of direction of grain of timber.	
3.4.6		Thicknessing of material to specified dimensions.	
3.5		Boring machine:	264
3.5.1		Care and use of the machine.	
3.5.2		Adjustment of speed and depth of cut.	
3.5.3		Setting of fences and stops.	
3.5.4		Sharpening of auger bits and cutters.	

Logbook symbol	Class of work	Practical training	Recommended instruction time per class of work in hours
3.6 3.6.1 3.6.2 3.6.3 3.6.4		Sanding machines: Care, use, setting and general maintenance of the following machines: Drum sanders; open-belt sanders; and disc sanders.	264
3.7 3.7.1		Shaping/moulding machines: Use of jigs and templates for cutting components.	792
4. 4.1.1 4.1.2 4.2 4.2.1 4.2.2 4.2.3 4.3 4.3.1 4.4 4.4.1	Assembly of frames	Assembling of components and use of hand and power hand tools. Use and care of hand and power hand tools. Types of adhesives used and their application. Assembling of components. Inspection and recognition of defects and faults in component parts prior to assembly. Design and development of jigs and templates. Use of jigs and templates, including storing and replacement thereof. Cramps and clamps: Knowledge and correct use of cramps and clamps generally used. Methods of assembly. Instruction in different methods of construction of articles of furniture by the use of— (a) jigs and templates; and (b) different adhesives, and the correct application thereof.	2 420
1.		FOURTH YEAR Revision and preparation for trade test.	Remaining period of apprenticeship.
1. 1.1 1.2 1.3 1.4 1.5 1.6 1.6.1 1.6.2 1.6.3 1.6.4	Safety and first aid	3. TRADE: FURNITURE MACHINIST (2) FIRST, SECOND AND THIRD YEAR Basic safety precautions and first aid applicable to the trade. Safe handling of electrical installations. Manual and mechanical lifting of components. Methods of machine protection. Methods of fire precautions and use of portable fire extinguishers. Treatment for electrical shock and toxic gases. Safety and first aid precautions. Knowledge of first aid and safety precautions generally applicable to the machine shop. Recognition of the danger of being trapped between ram blocks. Correct use of hydraulic lines. Correct methods of stacking and storage of completed and partly completed items of furniture.	44
2. 2.1 2.2 2.3 2.4	Timber yard and board store	Methods of stacking of timber parts and related materials. Identification and selection of timber and related materials. Identification of common defects in timber. Measurement of moisture content and control thereof. Use and safe handling of power hand tools and lifting equipment generally used in a timber yard and board store.	132
3. 3.1 3.1.1 3.1.2 3.1.3 3.1.4 3.2 3.2.1 3.2.2 3.2.3 3.2.4 3.2.5	Machine shop	Handling, correct use and care of tools and equipment. Circular saw: Care and use of the saw. Setting and adjusting of table, guards and fences. Ripping of timber and board materials to set specification. Correct method of trimming (honing) the blade. Cross cut saw: Care and use of the saw. Setting and adjustment of the saw. Identification of saw fittings. Cutting at an angle, bevel and square. Correct method of cross cutting timber and board to specified lengths.	176

Logbook symbol	Class of work	Practical training	Recommended instruction time per class of work in hours
3.3		Band saw:	264
3.3.1		Care and use of the saw.	
3.3.2		Adjustments of guides.	
3.3.3		Setting and changing of saw blades.	
3.3.4		Use of templates and/or jigs to cut timber to specification.	
3.3.5		Marking out and cutting of materials.	
3.4		Surface planer:	308
3.4.1		Care and use of the planer.	
3.4.2		Method of fitting and replacing of cutters.	
3.4.3		Method of adjusting the table and cutters.	
3.4.4		Sharpening and honing of cutters.	
3.4.5		Identification of direction of grain of timber.	
3.4.6		Surface planing or square edging and chamfering of timber and board to specification.	
3.5		Thicknesser planer:	308
3.5.1		Care and use of the planer (panel planer).	
3.5.2		Adjustment of speed of automatic feed.	
3.5.3		Sharpening and/or honing of cutters.	
3.5.4		Replacing, setting and adjustment of cutters.	
3.5.5		Identification of direction of grain of timber.	
3.5.6		Thicknessing of material to specified dimensions.	
3.6		Chain and/or chisel morticer:	88
3.6.1		Care and use of the morticer.	
3.6.2		Changing and tensioning of the chain.	
3.6.3		Changing of hollow chisels and setting of the auger bits.	
3.6.4		Sharpening of hollow chisel and auger bits.	
3.6.5		Setting of fences and stops.	
3.7		Rapid morticer:	132
3.7.1		Care and use of the morticer.	
3.7.2		Sharpening of cutter bits.	
3.7.3		Adjustment of table.	
3.7.4		Adjustment of cutting speeds.	
3.7.5		Setting of fences and stops.	
3.8		Boring machine:	88
3.8.1		Care and use of the machine.	
3.8.2		Adjustment of speed of cut.	
3.8.3		Setting of fences and stops.	
3.8.4		Sharpening of auger bits and cutters.	
3.9		Sanding machines:	132
3.9.1		Care, use, setting and general maintenance of the following machines:	
3.9.2		Drum sanders;	
3.9.3		wide belt sanders;	
3.9.4		bobbin sanders;	
3.9.5		open-belt sanders; and	
3.9.6		disc sanders.	
3.10		Veneering machines:	264
3.10.1		Care, use, setting and general maintenance of the multi-purpose edge veneering and edge banding machines.	
3.10.2		Grinding and sharpening of cutters and saws.	
3.10.3		Replacing of cutters and saws into cutter blocks.	
3.11		Lathes:	132
3.11.1		Care, use, setting and general maintenance of—	
3.11.1.1		(a) automatic copying lathes;	
3.11.1.2		(b) multi-head carving machines; and	
3.11.1.3		(c) wood turning lathes.	
3.11.2		Grinding, sharpening and replacement of cutters and knives (chisels).	
3.11.3		Use of jigs and templates for turning and shaping/carving of components.	
3.12		Shaping/moulding machines:	1 134
3.12.1		Care, use, setting and general maintenance of the—	
3.12.1.1		(a) spindle moulder;	
3.12.1.2		(b) router; and	
3.12.1.3		(c) shaper.	

Logbook symbol	Class of work	Practical training	Recommended instruction time per class of work in hours
3.12.2 3.12.3 3.12.4 3.12.5		Grinding and sharpening of cutters. Replacement of cutters and cutter blocks. Use of jigs and templates for cutting components. Adjustment and setting of fences and stops.	
3.13 3.13.1 3.13.1.1 3.13.1.2 3.13.1.3 3.13.1.4 3.13.1.5 3.13.2 3.13.3 3.13.4 3.14 3.14.1 3.14.2 3.14.3 3.14.4		Special purpose machines: Care, use, setting and general maintenance of the— (a) tenoning machine; (b) dovetailing machine; (c) mitring machine; (d) multi cutter planer moulder machine; and (e) V-grooving machine. Grinding and sharpening of cutters. Replacement of cutters and cutter blocks. Adjustment and setting of fences and stops. Special instruction. Instruction in design and development of jigs and templates. First aid and safety precautions generally applicable to the operation of all machines. Adjustments of feed speeds. Identification of timber grain before machining.	1 232
4. 4.1 4.2 4.3 4.4	Veneer shop	Handling of equipment and care and selection of veneers. Identification, matching, trimming and jointing of veneers. Insertion of inlays. Types of adhesives used and their application. Glue spreading and loading of presses.	528
1.		FOURTH YEAR Revision and preparation for trade test.	Remaining period of apprenticeship.
1. 1.1 1.2 1.3 1.4 1.5	Safety and first aid	4. TRADE: FURNITURE POLISHER (3) FIRST, SECOND AND THIRD YEAR Basic safety precautions and first aid applicable to the trade. Safe handling of electrical installations. Manual and mechanical lifting of components. Methods of machine protection. Methods of fire precautions and use of portable fire extinguishers. Treatment for electrical shock and toxic gases.	132
2. 2.1 2.2	Material shop	Storage of polishing materials. Correct method of storage of materials, including toxic fluids, polyurethane, thinners, lacquers, accelerators and retarders and all flammable materials. Identification and selection of materials for special application.	88
3. 3.1 3.1.1 3.1.2 3.1.3	Polishing shop	Preparing surface by using various methods. Hand finishing: (a) Recognition and rectification of surface defects. (b) Selection and use of abrasive papers, hand power tools and scrapers. (c) Recognition and rectification of faults in finished surfaces (touching up).	220
3.2 3.2.1 3.2.2 3.2.3 3.3 3.3.1 3.3.2 3.3.3 3.4 3.4.1 3.4.2 3.4.3		Staining and matching and/or mixing colours: (a) Correct use of types of fillers. (b) Identification and practical application of various polish and lacquer types; and (c) Matching and mixing of colours. Mechanical finishing processes: (a) Care and use of various sanding machines; (b) Care and use of spraypainting equipment; and (c) Care and use of curtain flow coater. Practical application of ageing techniques by the following means: (a) Burning (b) Sandblasting; and (c) Bleaching.	4 532

Logbook symbol	Class of work	Practical training	Recommended instruction time per class of work in hours
1.		FOURTH YEAR Revision and preparation for trade test.	Remaining period of apprenticeship.
1.1 1.2 1.3 1.4 1.5 1.6	Safety and first aid	5. TRADE: UPHOLSTERER (6) FIRST, SECOND AND THIRD YEAR Basic safety precautions and first aid applicable to the trade. Safe handling of electrical installations. Manual and mechanical lifting of components. Methods of machine protection. Methods of fire precautions and use of portable fire extinguishers. Treatment for electrical shock and toxic gases.	44
2. 2.1	Material store	Stacking and storage: Instruction in the correct method of stacking and storing of frames, foam and completed articles of furniture.	88
3. 3.1 3.2	Sewing shop	Sewing of covering materials: Use and care of power operated sewing machines. Stitching and affixing of zips, linings, cords, gimp and fringes.	352
4. 4.1 4.2 4.3 4.4	Cutting of materials	Cutting of upholstery materials: Care and use of hand and hand power equipment. Identification and recognition of materials used. Identification and recognition of faults of materials. Correct layout and cutting of materials to patterns or templates, jigs and markings.	968
5. 5.1 5.2 5.3 5.4 5.5 5.6 5.6.1 5.6.2 5.6.3 5.7 5.8 5.9	Upholstery shop	Basic preparation of frames and/or articles of furniture for upholstery. Identification and recognition of materials used. Identification and recognition of faults in materials. Fixing various types of springs to frames. Use and application of filling material generally used in upholstery. Fixing of filling, stiffening and webbing to frames. Preparing frames for upholstering by— (a) affixing various types of springs, webbing and filling materials; (b) use of tacks, staples and twine; and (c) correct use of staple gun. Selection and application of various types of covering materials. Identification of various types of covering materials. Methods of securing filling material into position by means of buttoning and/or sewing.	3 520
1.		FOURTH YEAR Revision and preparation for trade test.	Remaining period of apprenticeship.
1. 1.1 1.2 1.3	Safety and first aid	6. TRADE: WOODCARVER (HAND) (1) FIRST, SECOND AND THIRD YEAR Basic safety precautions and first aid applicable to the trade. Safe handling of electrical installations. Methods of fire precautions and use of portable fire extinguishers. Treatment for electrical shock and toxic gases.	44
2. 2.1 2.2	Material store	Methods of stacking of timber and related materials. Identification and selection of timber and related materials. Identification of common defects in timber.	44
3. 3.1 3.2 3.2.1 3.2.2	Woodcarving	Tools and equipment. Correct use, care and sharpening of hand tools. Patterns: (a) Instruction in drawing and transferring; and (b) grounding and pivoting.	4 884

Logbook symbol	Class of work	Practical training	Recommended instruction time per class of work in hours
3.3 3.3.1 3.3.2 3.3.3 3.3.4 3.3.5 3.3.6 3.3.7 3.3.8		Carving in and shaping of— (a) ball and claw legs; (b) Queen Anne and cabriolet legs; (c) loose frets to be affixed to furniture; (d) scrolls; (e) shell ornaments; (f) panels; (g) pediments; and (h) raised figures.	
1.		FOURTH YEAR Revision and preparation for trade test.	Remaining period of apprenticeship.

No. R. 224

12 Februarie 1982

LOONWET, 1957**LOONVASSTELLING 416, KERAMIEKNYWERHEID, SEKERE GEBIEDE.—UITBREIDING VAN DIE BEPALINGS NA DIE LANDDROSDISTRIK MALMESBURY**

Ek, Stephanus Petrus Botha, Minister van Mannekrag, brei hierby kragtens artikel 17 (4) van die Loonwet, 1957, al die bepalings van bogemelde Vasstelling uit na die landdrosdistrik Malmesbury deur genoemde Vasstelling ooreenkomstig die Bylae hiervan te wysig en bepaal die derde Maandag na die publikasie van hierdie kennisgewing as die datum waarop genoemde uitbreiding van krag word.

S. P. BOTHA, Minister van Mannekrag.

BYLAE

Vasstelling 416, Keramieknywerheid, Sekere Gebiede, gepubliseer by Goewermentskennisgewing R. 1783 van 28 Augustus 1981, word hierby gewysig deur—

- (1) in klousule 1 die uitdrukking "Malmesbury" voor die uitdrukking "Nigel" in te voeg;
- (2) in klousule 3 (1) (a) die uitdrukking "Malmesbury" voor die uitdrukking "Stellenbosch" in te voeg;
- (3) in klousule 5 (9) (a) (i) die uitdrukking "Malmesbury," voor die uitdrukking "en Stellenbosch" in te voeg.

No. R. 225

12 Februarie 1982

LOONWET, 1957**WYSIGING VAN LOONVASSTELLING 375.—BROOD- EN BANKETNYWERHEID, SEKERE GEBIEDE**

Ek, Stephanus Petrus Botha, Minister van Mannekrag, wysig hierby kragtens artikel 15 (1) van die Loonwet, 1957, Loonvasstelling 375, Brood- en Banketnywerheid, Sekere Gebiede, gepubliseer by Goewermentskennisgewing R. 1697 van 25 Augustus 1978, soos gewysig by Goewermentskennisgewing R. 2437 van 13 November 1981, ooreenkomstig die Bylae hiervan en bepaal die datum van publikasie van hierdie kennisgewing as die datum waarop genoemde wysiging bindend word.

S. P. BOTHA, Minister van Mannekrag.

BYLAE

In klousule 4 (6) (d) van die Bylae, vervang die bedrae "R7,15", "R3,68" en "R10,83" deur onderskeidelik die bedrae "R13,00", "R6,50" en "R19,50".

No. R. 224

12 February 1982

WAGE ACT, 1957**WAGE DETERMINATION 416, CERAMICS INDUSTRY, CERTAIN AREAS.—EXTENSION OF THE PROVISIONS TO THE MAGISTERIAL DISTRICT OF MALMESBURY**

I, Stephanus Petrus Botha, Minister of Manpower, hereby, in terms of section 17 (4) of the Wage Act, 1957, extend all the provisions of the abovementioned Determination to the Magisterial District of Malmesbury by amending the said Determination in accordance with the Schedule hereto and fix the third Monday after the date of publication of this notice as the date on which the said extension shall take effect.

S. P. BOTHA, Minister of Manpower.

SCHEDULE

Determination 416, Ceramics Industry, Certain Areas, published under Government Notice R. 1783 of 28 August 1981, is hereby amended by—

- (1) the insertion in clause 1 of the word "Malmesbury" before the word "Nigel";
- (2) the insertion in clause 3 (1) (a) of the word "Malmesbury" before the word "Stellenbosch";
- (3) the insertion in clause 5 (9) (a) (i) of the word "Malmesbury," before the words "and Stellenbosch".

No. R. 225

12 February 1982

WAGE ACT, 1957**AMENDMENT OF WAGE DETERMINATION 375.—BREAD AND CONFECTIONERY INDUSTRY, CERTAIN AREAS**

I, Stephanus Petrus Botha, Minister of Manpower, hereby in terms of section 15 (1) of the Wage Act, 1957, amend Wage Determination 375, Bread and Confectionery Industry, Certain Areas, published under Government Notice R. 1697 of 25 August 1978, as amended by Government Notice R. 2437 of 13 November 1981, in accordance with the Schedule hereto and fix the date of publication of this notice as the date on which the said amendment shall be binding.

S. P. BOTHA, Minister of Manpower.

SCHEDULE

In clause 4 (6) (d) of the Schedule substitute the amounts "R13,00", "R6,50" and "R19,50" for the amounts "R7,15", "R3,68" and "R10,83", respectively.

No. R. 226

12 Februarie 1982

LOONWET, 1957

LOONVASSTELLING 375.—BROOD- EN BANKET-
NYWERHEID, SEKERE GEBIEDE

Die volgende verbetering van Goewermenskennisgewing R. 2437 wat in *Staatskoerant* 7913 van 13 November 1981 verskyn, word vir algemene inligting gepubliseer:

Skrap klousule 6 van die Bylae.

No. R. 227

12 Februarie 1982

WET OP FABRIEKE, MASJINERIE EN
BOUWERK, 1941VRYSTELLING VAN REGULASIES.—
ELEKTRIESE INSTALLASIES

Ek, Stephanus Petrus Botha, Minister van Mannekrag, verleen hierby kragtens artikel 54 (1) van die Wet op Fabriek, Masjinerie en Bouwerk, 1941, met ingang van 1 Maart 1982, vrystelling van die bepalings van—

(a) regulasies C176, C177 en C179 van die Regulasies gepubliseer by Goewermenskennisgewing R. 2756 van 30 Desember 1981, ten opsigte van elektriese installasies van en installasiewerk wat gedoen word deur of ten behoeve van die Staat, 'n provinsiale administrasie of 'n leweransier; en

(b) regulasie C176 van genoemde Regulasies ten opsigte van elektriese installasies en installasiewerk in verband met 'n hyser of roltrap:

Met dien verstande dat hierdie vrystelling nie die toepassing van regulasie C180 (1) en (2) (a), (b) en (c) van genoemde Regulasies raak nie.

S. P. BOTHA, Minister van Mannekrag.

DEPARTEMENT VAN NYWERHEIDS-
WESE, HANDEL EN TOERISME

No. R. 233

12 Februarie 1982

WET OP STANDAARDE, 1962

REGULASIES OM VOORSIENING TE MAAK VIR DIE
INVORDERING VAN HEFFING OM DIE KOSTE VER-
BONDE AAN DIE TOEPASSING VAN VERPLIGTE
STANDAARDSPESIFIKASIES TE DEK.—VER-
BETERING

Die gekonsolideerde Bylae 1 by bovermelde regulasies, soos gepubliseer by Goewermenskennisgewing R. 15 van 8 Januarie 1982, word verbeter deur die invoeging van 'n asterisk (*) voor die item "Draagbare dompelpverwarmers".

Die lys van heffingstariewe wat met ingang van 13 Maart 1982 deur die eenvormige tarief vir elektriese toestelle vervang word, soos vervat in Goewermenskennisgewing R. 2368 van 30 Oktober 1981, word verbeter deur insluiting van die item "Draagbare dompelpverwarmers".

No. R. 252

12 Februarie 1982

WYSIGING VAN DIE SUIKERNYWERHEID-
OOREENKOMS, 1979

Ek, Dawid Jacobus de Villiers, Minister van Nywerheidswese, Handel en Toerisme, publiseer hierby ingevolge artikel 4 (1) (c) van die Suikerwet, 1978 (Wet 9 van 1978), die wysigings in die Bylae hiervan uiteengesit wat kragtens en ooreenkomstig die bepalings van artikel 4 (1) (b) van genoemde Wet deur my aan die bepalings van die Suikernywerheidsooreenkom, 1979, aangebring is.

D. J. DE VILLIERS, Minister van Nywerheidswese,
Handel en Toerisme.

No. R. 226

12 February 1982

WAGE ACT, 1957

WAGE DETERMINATION 375.—BREAD AND
CONFECTIONERY INDUSTRY, CERTAIN AREAS

The following correction to Government Notice R. 2437, which appears in *Government Gazette* 7913 of 13 November 1981, is published for general information:

Delete clause 6 of the Schedule.

No. R. 227

12 February 1982

FACTORIES, MACHINERY AND BUILDING
WORK ACT, 1941EXEMPTION FROM REGULATIONS.—ELECTRICAL
INSTALLATIONS

I, Stephanus Petrus Botha, Minister of Manpower, hereby, in terms of section 54 (1) of the Factories, Machinery and Building Work Act, 1941, with effect from 1 March 1982, grant exemption from the provisions of—

(a) regulations C176, C177 and C179 of the Regulations published under Government Notice R. 2756 of 30 December 1981 in respect of electrical installations of and installation work performed by or on behalf of the State, a provincial administration or a supplier; and

(b) regulation C176 of the said Regulations in respect of electrical installations and installation work connected with an elevator or escalator:

Provided that this exemption shall not affect the application of regulation C180 (1) and 2 (a), (b) and (c) of the said Regulations.

S. P. BOTHA, Minister of Manpower.

DEPARTMENT OF INDUSTRIES, COM-
MERCE AND TOURISM

No. R. 233

12 February 1982

STANDARDS ACT, 1962

REGULATIONS TO PROVIDE FOR THE COLLECTION
OF LEVY TO COVER THE COSTS INVOLVED IN THE
ENFORCEMENT OF COMPULSORY STANDARD
SPECIFICATIONS.—CORRECTION

The consolidated Schedule 1 to the above regulations, as published by Government Notice R. 15 of 8 January 1982, is corrected by the insertion of an asterisk (*) before the item "Portable immersion heaters".

The list of levy rates to be superseded by the uniform rate for electrical appliances with effect from 13 March 1982, as contained in Government Notice R. 2368 of 30 October 1981, is corrected by inclusion of the item "Portable immersion heaters".

No. R. 252

12 February 1982

AMENDMENT OF THE SUGAR INDUSTRY
AGREEMENT, 1979

I, Dawid Jacobus de Villiers, Minister of Industries, Commerce and Tourism, hereby publish in terms of section 4 (1) (c) of the Sugar Act, 1978 (Act 9 of 1978), the amendments set out in the Schedule hereto, which have, under and in accordance with the provisions of section 4 (1) (b) of the said Act, been effected by me to the provisions of the Sugar Industry Agreement, 1979.

D. J. DE VILLIERS, Minister of Industries,
Commerce and Tourism.

BYLAE

1. In hierdie Bylae beteken die uitdrukking "die Ooreenkoms" die Suikernywerheidsooreenkoms, 1979, gepubliseer by Goewermenskennisgewing R. 858 van 27 April 1979, soos gewysig by Goewermenskennisgewings R. 1941 van 31 Augustus 1979, R. 2435 van 2 November 1979, R. 310 van 22 Februarie 1980, R. 864 van 25 April 1980, R. 905 van 2 Mei 1980, R. 1623 van 8 Augustus 1980, R. 1933 van 19 September 1980, R. 2041 van 3 Oktober 1980, R. 2514 van 5 Desember 1980, R. 255 van 13 Februarie 1981, R. 1185 van 5 Junie 1981, R. 2277 van 23 Oktober 1981 en R. 2468 van 13 November 1981.

2. Klousule 33 van die Ooreenkoms word hierby gewysig—

(a) deur subparagraaf (v) van paragraaf (a) van subklousule (6) deur die volgende subparagraaf te vervang:

"(v) by ontstentenis van 'n appèl moet die Sentrale Raad 'n hertoekenning doen in ooreenstemming met die aanbeveling van die Meulgroepraad."; en

(b) deur paragraaf (b) van subklousule (6) te skrap.

3. Klousule 63 van die Ooreenkoms word hierby herroep.

SCHEDULE

1. In this Schedule the expression "the Agreement" means the Sugar Industry Agreement, 1979, published under Government Notice R. 858 of 27 April 1979, as amended by Government Notices R. 1941 of 31 August 1979, R. 2435 of 2 November 1979, R. 310 of 22 February 1980, R. 864 of 25 April 1980, R. 905 of 2 May 1980, R. 1623 of 8 August 1980, R. 1933 of 19 September 1980, R. 2041 of 3 October 1980, R. 2514 of 5 December 1980, R. 255 of 13 February 1981, R. 1185 of 5 June 1981, R. 2277 of 23 October 1981 and R. 2468 of 13 November 1981.

2. Clause 33 of the Agreement is hereby amended—

(a) by the substitution for subparagraph (v) of paragraph (a) of subclause (6) of the following subparagraph:

"(v) in the absence of an appeal the Central Board shall make a re-allocation in accordance with the recommendation of the Mill Group Board."; and

(b) by the deletion of paragraph (b) of subclause (6).

3. Clause 63 of the Agreement is hereby repealed.

SUID-AFRIKAANSE POLISIE

No. R. 253

12 Februarie 1982

WYSIGING VAN DIE REGULASIES VIR DIE SUID-AFRIKAANSE POLISIE

Dit het die Staatspresident behaag om kragtens artikel 33 van die Polisiewet, 1958 (Wet 7 van 1958), sy goedkeuring te heg aan onderstaande wysigings van die Regulasies vir die Suid-Afrikaanse Polisie, soos gepubliseer by Goewermenskennisgewing R. 203 in *Buitengewone Staatskoerant* 719 (*Regulasiekoerant* 299) van 14 Februarie 1964, en later gewysig:

Regulasie 63 (3).—Vervang dit deur die volgende:

"(3) Ondanks die bepalinge van subregulasie (2) kan die Kommissaris voorskryf dat 'n skuldigbevinding wat nie op 'n lid se gedragstaat aangeteken is nie of reeds geskrap is, vir bepaalde doeleindes in aanmerking geneem word."

SOUTH AFRICAN POLICE

No. R. 253

12 February 1982

AMENDMENT OF THE REGULATIONS FOR THE SOUTH AFRICAN POLICE

The State President has been pleased, under section 33 of the Police Act, 1958 (Act 7 of 1958), to approve the following amendments to the Regulations for the South African Police, as published under Government Notice R. 203 in *Government Gazette Extraordinary* 719 (*Regulation Gazette* 229) of 14 February 1964, and subsequently amended:

Regulation 63 (3).—Substitute the following therefor:

"(3) The Commissioner may, notwithstanding the provisions of subregulation (2), prescribe that a conviction which is not mentioned in a member's conduct sheet or which has already been expunged, be taken into account for certain purposes."

DEPARTEMENT VAN SAMEWERKING EN ONTWIKKELING

No. R. 229

12 Februarie 1982

INSTELLING VAN 'N GEMEENSKAPSRAAD VIR DIE STEDELIKE WOONGEBIED VAN STEYNSBURG.—WYSIGING VAN GOEWERMENSKENNISGEWING R. 23 VAN 1979

Ek, George de Villiers Morrison, Adjunk-minister van Samewerking, handelende namens die Minister van Samewerking en Ontwikkeling, kragtens die bevoegdheid hom verleen by artikel 2 (4) van die Wet op Gemeenskapsrade, 1977 (Wet 125 van 1977), wysig hierby Goewermenskennisgewing R. 23 van 1979 deur in die Bylae daartoe Goewermenskennisgewingnommer 818 van 22 Junie 1934 by te voeg.

G. DE V. MORRISON, Adjunk-minister van Samewerking.

(Lêer A2/14/2/S56)

DEPARTMENT OF CO-OPERATION AND DEVELOPMENT

No. R. 229

12 February 1982

ESTABLISHMENT OF A COMMUNITY COUNCIL FOR THE URBAN RESIDENTIAL AREA OF STEYNSBURG.—AMENDMENT OF GOVERNMENT NOTICE R. 23 OF 1979

I, George de Villiers Morrison, Deputy Minister of Co-operation, acting on behalf of the Minister of Co-operation and Development, by virtue of the powers vested in him by section 2 (4) of the Community Councils Act, 1977 (Act 125 of 1977), hereby amend Government Notice R. 23 of 1979 by adding to the Schedule thereof Government Notice Number 818 of 22 June 1934.

G. DE V. MORRISON, Deputy Minister of Co-operation.

(File A2/14/2/S56)

DIE BLOMPLANTE VAN AFRIKA

Hierdie publikasie word uitgegee as 'n geïllustreerde reeks, baie na die aard van Curtis se "Botanical Magazine". Die doel van die werk is om die skoonheid en variasie van vorm van die flora van Afrika aan die leser bekend te stel, om belangstelling in die studie en kweek van die inheemse plante op te wek, en om plantkunde in die algemeen te bevorder.

Die meeste van die illustrasies word deur kunstenaars van die Navorsingsinstituut vir Plantkunde gemaak, dog die redakteur verwelkom geskikte bydraes van 'n wetenskaplike en kunsstandaard afkomstig van verwante inrigtings.

Onder huidige omstandighede word twee dele van die werk gelyktydig gepubliseer, maar met onreëlmatige tussenpose; elke deel bevat tien kleurplate. Intekengeld bedra R5 per deel (buitelands R5,25 per deel): Vier dele per band. Vanaf band 27 is die prys per band in linne gebind R30; in moroccoleer gebind R35. (Buitelands, linne gebind R31; moroccoleer R36).

Verkrygbaar van die Direkteur, Afdeling Landbou-inligting, Privaatsak X144, Pretoria.

Verkoopbelasting moet by binnelandse bestellings ingesluit word.

THE FLOWERING PLANTS OF AFRICA

This publication is issued as an illustrated serial, much on the same lines as Curtis's Botanical Magazine, and for imitating which no apology need be tendered.

The desire and object of the promoters of the publication will be achieved if it stimulates further interest in the study and cultivation of our indigenous plants.

The illustrations are prepared mainly by the artists at the Botanical Research Institute, but the Editor welcomes contributions of suitable artistic and scientific merit from kindred institutions.

Each part contains 10 plates and costs R5 per part (other countries R5,25 per part). Two, three or four parts may be published annually, depending on the availability of illustrations. A volume consists of four parts. From Volume 27, the price per volume is: Cloth binding, R30; morocco binding, R35 (other countries, cloth binding R31; morocco binding R36).

Obtainable from the Director, Division of Agricultural Information, Private Bag X144, Pretoria.

Sales tax must accompany inland orders.

THE ONDERSTEPSPOORT JOURNAL OF VETERINARY RESEARCH

Die "Onderstepoort Journal of Veterinary Research" word deur die Staatsdrukker, Pretoria, gedruk en is verkrygbaar van die Direkteur, Afdeling Landbou-inligting, Departement van Landbou-egniese Dienste, Privaatsak X144, Pretoria, 0001, aan wie ook alle navrae in verband met die tydskrif gerig moet word.

Hierdie publikasie is 'n voortsetting van die "Reports of the Government Veterinary Bacteriologist of the Transvaal" wat terugdateer tot 1903 en waarvan 18 verskyn het tot 1932. Dit is gevolg deur 40 volumes van die "Onderstepoort Journal". Tans bestaan elke volume uit vier nommers wat teen R2 binnelands en R2,50 buitelands per nommer van bogenoemde adres verkrygbaar is.

Direkteure van laboratoriums ens. wat begerig is om publikasies om te ruil moet in verbinding tree met die Direkteur, Navorsings-instituut vir Vecartsenykunde, Pk. Onderstepoort, 0110, Republiek van Suid-Afrika.

Verkoopbelasting moet by binnelandse bestellings ingesluit word.

THE ONDERSTEPSPOORT JOURNAL OF VETERINARY RESEARCH

The Onderstepoort Journal of Veterinary Research is printed by the Government Printer, Pretoria, and is obtainable from the Director, Division of Agricultural Information, Department of Agricultural Technical Services, Private Bag X144, Pretoria, 0001, to whom all communications should be addressed.

This publication is a continuation of the Reports of the Government Veterinary Bacteriologist of the Transvaal which date back to 1903 and of which 18 have appeared up to 1932. These were followed by 40 volumes of the Onderstepoort Journal. At present each volume comprises four numbers which are obtainable at R2, other countries R2,50 per number from the above address.

Directors of laboratories etc. desiring to exchange publications are invited to communicate with the Director, Veterinary Research Institute, P.O. Onderstepoort, 0110, Republic of South Africa.

Sales tax must accompany inland orders.

INHOUD

CONTENTS

No.		Bladsy No.	Staats- koerant No.	No.		Page No.	Gazette No.
PROKLAMASIES				PROCLAMATIONS			
R. 20	Bemarkingswet (59/1968): Vee- en Vleis- reëlinskema: Wysiging.....	1	8019	R. 20	Marketing Act (59/1968): Livestock and Meat Control Scheme: Amendment.....	1	8019
R. 22	Bemarkingswet (59/1968): Skema vir In- maakvrugte: Wysiging.....	2	8019	R. 22	Marketing Act (59/1968): Canning Fruit Scheme: Amendment.....	2	8019
GOEWERMENSKENNISGEWINGS				GOVERNMENT NOTICES			
Finansies, Departement van Goewermentskennisgewings				Agriculture and Fisheries, Department of Government Notice			
R. 218	Doecane- en Aksynswet (91/1964): Wysig- ing van Bylae 4 (No. 4/296).....	3	8019	R. 222	Correction notice.....	5	8019
R. 219	do.: Wysiging van Bylae 1 (No. 1/1/816)...	4	8019	Co-operation and Development, Department of Government Notice			
Landbou en Visserye, Departement van Goewermentskennisgewing				R. 229	Community Councils Act (125/1977): Amendment of G.N. R. 23/1979: Steyns- burg.....	29	8019
R. 222	Verbeteringskennisgewing.....	5	8019	Finance, Department of Government Notices			
Mannekrag, Departement van Goewermentskennisgewings				R. 218	Customs and Excise Act (91/1964): Amend- ment of Schedule 4 (No. 4/296).....	3	8019
R. 217	Loonwet (5/1957): Wysiging van Loon- vasstelling 386: Roomysnywerheid, Sekere Gebiede.....	5	8019	R. 219	do.: Amendment of Schedule 1 (No. 1/1/ 816).....	4	8019
R. 223	Mannekragopleidingskomitee vir Meubel- makery, P.E.: Intrekking en voorskrywing van leervooraardes.....	10	8019	Industries, Commerce and Tourism, Department of Government Notices			
R. 224	Loonwet (5/1957): Loonvasstelling 416: Keramieknywerheid, Sekere Gebiede.....	27	8019	R. 233	Correction notice.....	28	8019
R. 225	do.: Wysiging van Loonvasstelling 375: Brood- en Banketnywerheid, Sekere Ge- biede.....	27	8019	R. 252	Sugar Act (9/1978): Amendment of the Sugar Industry Agreement, 1979.....	28	8019
R. 226	do.: do.....	28	8019	Manpower, Department of Government Notices			
R. 227	Wet op Fabriek, Masjinerie en Bouwerk (22/1941): Vrystelling van regulasies: Elektriese installasies.....	28	8019	R. 217	Wage Act (5/1957): Amendment of Wage Determination 386: Ice Cream Manufac- turing Industry, Certain Areas.....	5	8019
Nywerheidswese, Handel en Toerisme, Departement van Goewermentskennisgewings				R. 223	Manpower, Training Committee for the Furniture Industry, P.E.: Withdrawal and prescription of conditions of apprenticeship Wage Act (5/1957): Wage Determination 416: Ceramics Industry, Certain Areas....	10	8019
R. 233	Verbeteringskennisgewing.....	28	8019	R. 224	do.: Amendment of Wage Determination 375: Bread and Confectionery Industry, Certain Areas.....	27	8019
R. 252	Suikerwet (9/1978): Wysiging van die Suikernywerheidsooreenkomst, 1979.....	28	8019	R. 225	do.: do.....	27	8019
Samewerking en Ontwikkeling, Departement van Goewermentskennisgewing				R. 226	do.: do.....	28	8019
R. 229	Wet op Gemeenskapsrade (125/1977): Wysiging van G.K. R. 23/1979: Steynsburg	29	8019	R. 227	Factories, Machinery and Building Work Act (22/1941): Exemption from regula- tions: Electrical installations.....	28	8019
Suid-Afrikaanse Polisie Goewermentskennisgewing				South African Police Government Notice			
R. 253	Polisiewet (7/1958): Wysiging van die Regulasies.....	29	8019	R. 253	Police Act (7/1958): Amendment of the Regulations.....	29	8019

